



26 SEABORG 500J(U)

Manuale di utilizzo

INDICE

Precauzioni per la sicurezza -----1-9(1,2)	
ALIMENTAZIONE-----10-12	
Come collegare l'alimentazione	10
Voltaggio	11
Indicatore di livello batteria	12
MANUTENZIONE -----13,14	
Informazioni sulla manutenzione	13
Procedure di manutenzione	13
Uso e manutenzione del cavo di alimentazione	14
Manutenzione del cavo di alimentazione	14
Altre manutenzioni	14
NOMI E FUNZIONI-----15,16	
NOMI DEI PULSANTI E DISPLAY-----17	
Introduzione-----18	
IMPOSTAZIONE FUNZIONI-----19-63	
1. Come utilizzare la schermata menu -----19,20	
Impostazione di funzioni utili	19,20
2. CARICO FILO -----21-33	
P1 Con lunghezza filo nota	21-23
(lenza principale)	
P2 Con filo di fondo	24-27
P3 Con filo di fondo 2	28-30
P4 Con filo di fondo 4	31-33
3. INDICATORE SECONDARIO -----34-36	
Contatore all'inverso	34
Velocità di avvolgimento	35
Tempo di avvolgimento	36
4. Prima di iniziare a pescare -----37	
Impostazione zero della superficie	37
dell'acqua	
Se il filo principale si rompe	37
5. ARRESTO AUTOMATICO -----38,39	
Impostazione arresto regolabile	38,39
6. Funzione AIUTO ALLA DISCESA -----40	
7. AVVOLGIMENTO / ARRESTO -----41	
8. MODALITÀ JIGGING -----42-46	
9. Frizione di blocco/sblocco del motorino ---47	
10. SUONO FRIZIONE elettronico -----48	
11. ALLARME PROFONDITA' -----49	
12. Timer -----50	
13. PROGRAMMAZIONE RECUPERO ----51	
14. Modalità di recupero a velocità costante ----52	
15. MODALITÀ RILASCIO LIBERO -----53,54	
16. Correzione della profondità designata ----55	
17. Ricalibrazione della profondità in acqua -----56	
con svolgimento di 10 metri	
18. CRONOLOGIA -----57	
19. Come rimuovere la manovella -----58	
20. Come cambiare la lunghezza -----59	
della manovella	
21. Come fissare l'attacco per canna -----60	
(in vendita a parte)	
22. Altre funzioni utili -----61-63	
Vari tipi di allarmi	61
Impostazione ON/OFF del suono di allarme	61
Impostazione ON/OFF del suono di	62
trascinamento	
Impostazione della lingua	62
Lampada contatore	62
Display interruttore di circuito	63
Certificazione	
CARATTERISTICHE TECNICHE MULINELLO ----64	
Elenco delle caratteristiche tecniche del mulinello	64
Pantalla del contador	64
PARTI DI RICAMBIO -----65,66	
ANOMALIE -----67	

Grazie per aver acquistato un SEABORG 500J.

Leggere attentamente questo manuale di funzionamento e utilizzare il prodotto in modo sicuro e corretto per sfruttare al massimo questo mulinello elettrico dotato di molte funzioni utili per la pesca a bordo di imbarcazioni. Conservare attentamente questo manuale di funzionamento insieme al mulinello per riferimento futuro.

Precauzioni per la sicurezza

Questo documento contiene istruzioni importanti per l'uso del mulinello elettrico acquistato. Si raccomanda di leggerle a fondo prima di usarlo. Il costruttore non approva l'uso del prodotto prima che l'utilizzatore ne abbia letto il Manuale d'istruzioni e la "Lista delle avvertenze" forniti in dotazione.

Simboli



Questo simbolo significa "non fare". Quando lo s'incontra significa che non si deve dar corso all'azione a cui si riferisce, perché è pericolosa.



Questo simbolo significa "cautela". Quando lo s'incontra significa che l'azione a cui si riferisce deve essere effettuata con molta attenzione.



Questo simbolo significa "fare". Quando lo s'incontra significa che l'azione a cui si riferisce è necessaria.

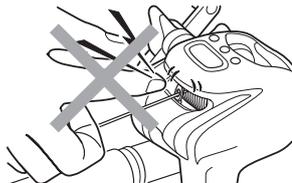
AVVERTENZE

Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Non inserire le dita tra la bobina e il guidafilo, il cui scopo è avvolgere il filo in modo uniforme e parallelamente alle sponde della bobina stessa. In caso d'intrappolamento ci si potrebbero ferire.



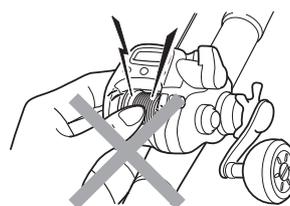
Non toccare!



-Se s'innesta la frizione mentre il mulinello sta svolgendo elettricamente la lenza, se ne comincia il recupero. In tal caso fare attenzione alle dita, che se intrappolate potrebbero subire lesioni.



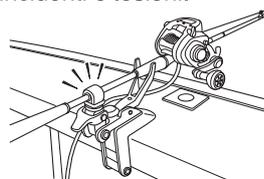
Non toccare!



-Mantenere sotto controllo visivo il mulinello durante l'uso. Così non facendo si possono verificare incidenti o lesioni.



-Per la pesca in alto mare con un mulinello elettrico di grandi dimensioni è necessario fissarlo correttamente e saldamente alla canna o all'apposito supporto. Così non facendo si possono verificare incidenti o lesioni. Fissare il mulinello alla canna con l'apposito accessorio fornito in dotazione.



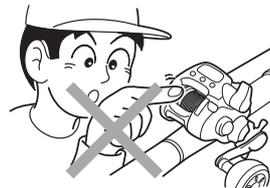
-Non usare il mulinello mentre ci si trova in una posizione sbilanciata o non naturale. Per assumere il corretto bilanciamento tenere sempre i piedi ben appoggiati all'imbarcazione.



-Gli adulti devono sorvegliare attentamente i bambini quando maneggiano il mulinello per impedire che ne tocchino le parti in movimento e i vari accessori.



Attenzione al maneggiamento!



-A causa dell'elevata potenza dei mulinelli elettrici di grandi dimensioni, con i carichi molto elevati si raccomanda di fare attenzione alla propria incolumità, ad esempio a non essere trascinati fuoribordo, nonché ai possibili incidenti, tra cui il danneggiamento della canna e del portacanna e il traino accidentale della barca.

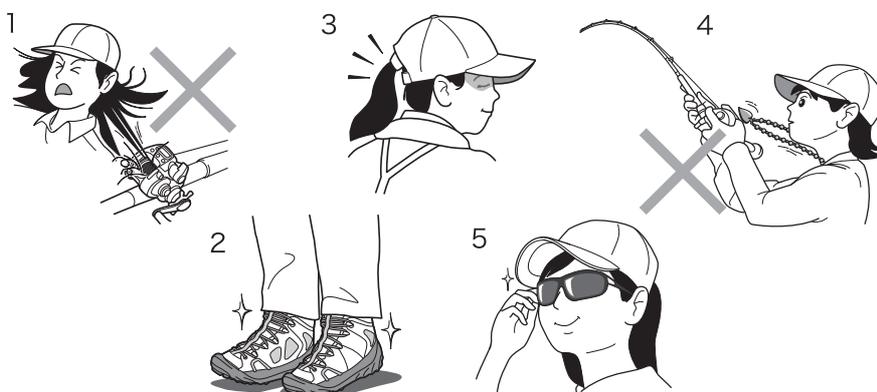
Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZE

Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Durante l'uso del mulinello indossare l'abbigliamento e le attrezzature più appropriate. Se non si presta sufficiente attenzione alla situazione circostante si può rimanere impigliati nelle parti rotanti, oppure subire lesioni dovute a corpi volanti con conseguente rischio di lesioni o invalidità gravi.

1. Allontanare quanto più possibile dalle parti rotanti i capelli, i capi d'abbigliamento e i guanti.
2. Indossare calzature antiscivolo.
3. Raccogliere i capelli lunghi con l'aiuto di un berretto o in altro modo adeguato.
4. Non indossare collane, cravatte, gioielli o accessori che possono rimanere impigliati nell'attrezzatura.
5. Proteggere gli occhi con occhiali polarizzati o da vista.



-Non utilizzare né lasciare questo prodotto alla portata dei bambini. Tenerlo fuori dalla loro portata, compresi la bobina e ogni altro accessorio fornito, anche durante la conservazione.



Conservare al sicuro!



-Non collegare il mulinello a una batteria o alla sorgente elettrica di bordo se la tensione è diversa da quella prescritta. Se non lo fosse ciò potrebbe causarne il surriscaldamento, con pericolo di ustione delle dita e di danneggiamento dell'elettronica interna. Non alimentare il mulinello nemmeno con l'alimentazione a corrente alternata della rete domestica, pena il verificarsi di un cortocircuito e la conseguente emissione di fumo o fiamme.

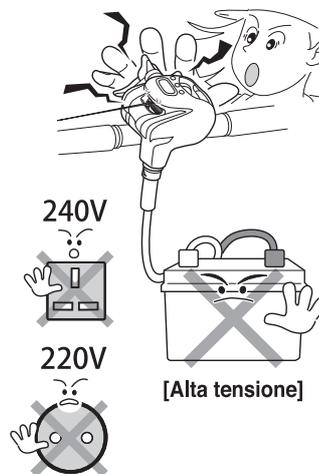
-I mulinelli elettrici generano deboli onde elettromagnetiche che possono causare il malfunzionamento di dispositivi medici come apparecchi acustici e pacemaker. In particolare, alle persone portatrici di pacemaker possono causare palpitazioni o vertigini; a tali persone non dovrebbe essere permesso di usare questi tipi di mulinello.



Attenzione all'uso!



Non usare!



Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZE

Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Non immergere la batteria in una sostanza conduttiva come l'acqua. Così facendo potrebbe andare in cortocircuito danneggiandosi, incendiandosi o causando ustioni.



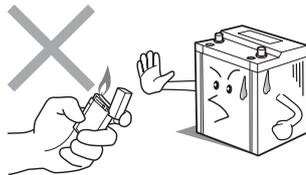
-Non fissare il mulinello al proprio corpo con cinghie, cinture ecc. Se si dovesse cadere in acqua a causa della perdita di equilibrio, ad esempio all'abboccata di un grosso pesce o in altre eventuali situazioni, si rischierebbe la vita.



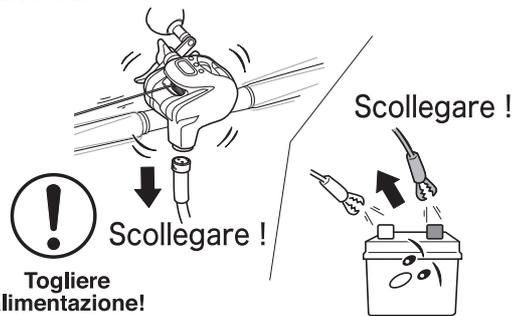
Non fare!



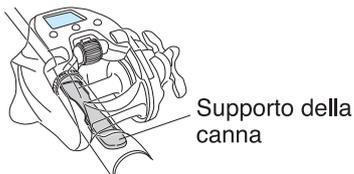
-Tenere il mulinello, i cavi e le batterie lontani da materiali combustibili e sostanze infiammabili (liquidi, gas e polveri) per prevenirne l'accensione o l'esplosione.



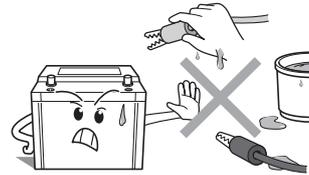
-Se per qualsiasi motivo durante la pesca il motorino dovesse iniziare a girare liberamente, oltre a fare attenzione alle dita si deve scollegare immediatamente il mulinello dalla sorgente elettrica.



-Prima di usare il mulinello elettrico fissarlo saldamente al supporto della canna. Non utilizzare il mulinello da una posizione seduta instabile o soggetta a scossoni, o se non è possibile fissarlo saldamente. Se si stacca improvvisamente durante un'azione di pesca ci si può ferire.



-Non collegare il mulinello alla batteria né toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Ignorando questa precauzione si può rimanere folgorati. Se è necessario collegarli sotto la pioggia, asciugare prima le mani con un panno ben asciutto e procedere il più rapidamente possibile.



-Non lasciare che il cavo di alimentazione si avvolga attorno a sé. Ignorando questa precauzione si può essere trascinati in mare.



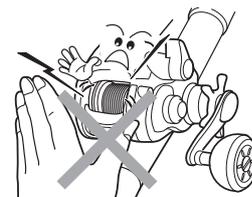
Attenzione al maneggiamento!



-Non toccare le parti in movimento del mulinello mentre è in funzione. Ci si potrebbe ferire.



Non toccare!



Precauzioni per la sicurezza

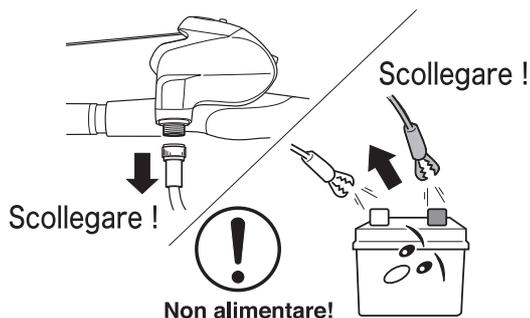
AVVERTENZE

Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Al termine della loro vita, eliminare il mulinello e la batteria nel pieno rispetto delle normative nazionali e locali.



-Mentre non si usa il mulinello per un'azione di pesca, tenere disattivate la leva di avvolgimento e l'alimentazione. In caso contrario il mulinello potrebbe mettersi improvvisamente in funzione causando lesioni o altri problemi.



-Ruotare la leva di avvolgimento automatico nella posizione OFF prima d'impostare la forza frenante. In caso contrario la lenza potrebbe causare tagli alle mani mentre la si tira manualmente per regolare tale forza.



Smettere di avvolgere

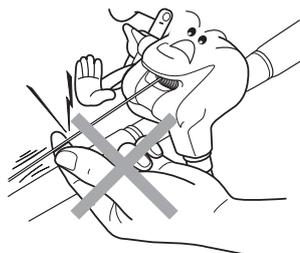
Consegna



-Non afferrare il filo durante lo svolgimento e l'avvolgimento veloce. Ci si può ferire.



Non toccare!



-A seconda delle condizioni di utilizzo o di conservazione del prodotto il cavo di alimentazione potrebbe rompersi o andare in cortocircuito con conseguente rischio di emissione di fumo o d'incendio. Seguire le "Precauzioni per il maneggio del cavo", le "Manutenzione del cavo di alimentazione" e "Altre precauzioni per la manutenzione". Prima di effettuare la manutenzione del cavo scollegare la sorgente di alimentazione elettrica. I cavi vecchi possono spezzarsi o causare cortocircuiti o eventuali altri problemi. Per mantenere le prestazioni del mulinello si consiglia perciò di sostituire il cavo ogni due anni o dopo 60 utilizzi.



Maneggiare correttamente!



-Prima di collegare il cavo di alimentazione a bordo, con un panno asciutto rimuovere qualsiasi traccia di umidità, specialmente acqua salata, dagli ingressi di alimentazione. Lasciandole bagnate potrebbero causare un cortocircuito con conseguente pericolo di scosse elettriche e di emissione di fumo o fiamme.



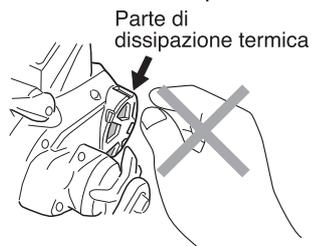
Trattare con cautela!



-Non toccare senza protezione le zone di dissipazione del calore del mulinello, in particolare in corrispondenza del motorino e della frizione. Quando si surriscaldano possono causare un'ustione.



Non toccare!



Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZE

Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Non tentare di smontare o modificare il mulinello da sé. Ignorando questa raccomandazione si può compromettere le prestazioni del mulinello o causarne il malfunzionamento. Inoltre la validità della garanzia cesserebbe.



Non alterare!



No!

-Non manomettere o modificare in alcun modo il cavo di alimentazione. Si potrebbe verificare un cortocircuito o un guasto, oppure un'emissione di fumo o fiamme.



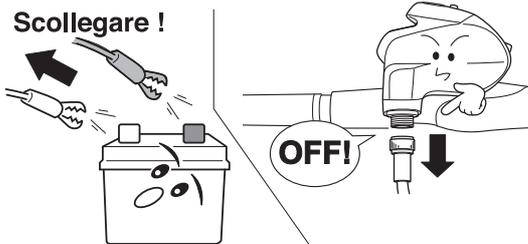
Non alterare!



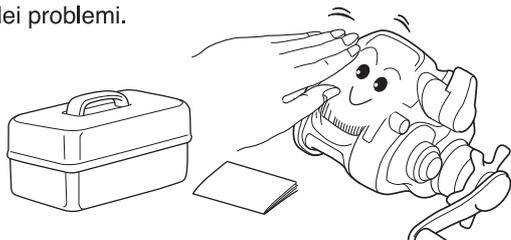
No!

-Prima di scollegare la sorgente di alimentazione, interromperla ruotando all'indietro la leva in modo da non causare problemi al mulinello. Inoltre, prima di scollegarla cessare l'uso del mulinello. In caso contrario si può verificare un malfunzionamento. Scollegare l'alimentazione mentre il mulinello è ancora in rotazione può causare la formazione di scintille oppure il suo incendio od esplosione.

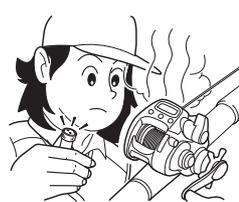
Scollegare !



-Prima di cominciare a pescare controllare che il mulinello funzioni correttamente. Sarebbe un peccato accorgersi solo all'ultimo momento che vi sono dei problemi.



-In caso di anomalie come odore di bruciato o fuga elettrica, interrompere immediatamente l'uso del mulinello e scollegarne l'alimentazione. L'inosservanza di questa istruzione può divenire causa di generazione anomala di calore, incendio o scosse elettriche.



Non alimentare!

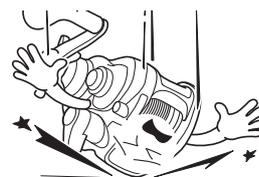


Scollegare !

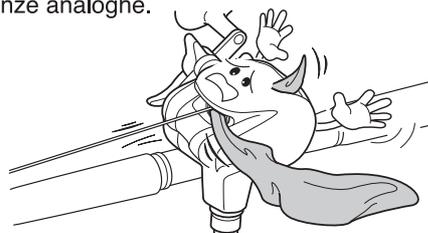
-Forti urti come la caduta del mulinello possono causare la rottura o il danneggiamento delle parti elettroniche interne, la formazione di crepe con conseguente penetrazione d'acqua o un cortocircuito della scheda elettronica con conseguente guasti funzionali. Occorre perciò fare sempre attenzione a non sottoporre il mulinello a forti urti o pressioni. (Anche se esternamente il prodotto può apparire integro, internamente potrebbe aver subito uno o più guasti.) La caduta del mulinello potrebbe inoltre causare lesioni all'utilizzatore.



Attenzione al maneggiamento!



-Non lasciare che stoffe, capi d'abbigliamento o capelli rimangano impigliati nel mulinello mentre sta recuperando la lenza. In questa stessa fase occorre inoltre prestare attenzione agli eventuali contraccolpi quando la lenza è allentata, o in circostanze analoghe.



Precauzioni per la sicurezza

Attenzione

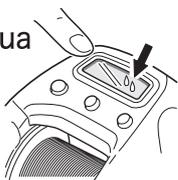
Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Se il mulinello cade o subisce un forte urto, il contatore e/o il corpo principale possono rompersi con conseguente penetrazione d'acqua. L'uso del mulinello in tale condizione può causare la perdita di controllo del motorino con conseguente possibilità di lesioni per l'utilizzatore. Si raccomanda perciò di cessarne immediatamente l'uso e di portarlo al più vicino rivenditore DAIWA per le riparazioni del caso.

Gocce d'acqua

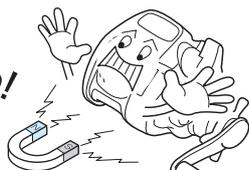


Non fare!



-Tenere lontano il mulinello dai campi magnetici. Potrebbe danneggiarsi o cessare di funzionare normalmente.

No!



-Mentre si utilizza il mulinello fare attenzione a non macchiarsi con il grasso o l'olio di lubrificazione applicato alle parti in movimento.



Attenzione durante l'uso!



-Prima di collegare il cavo di alimentazione al mulinello se ne deve allentare a sufficienza la forza frenante. Se l'elettronica interna dovesse presentare improvvisi malfunzionamenti, il motorino potrebbe continuare a girare finendo per avvolgere eccessivamente la lenza, che a sua volta tenderebbe a trascinare con sé il terminale negli anelli ed eventualmente spezzare la canna.



Manovrare con cura!



-In un ambiente chiuso, cioè non con il terminale in acqua, avvolgere il filo rapidamente. L'avvolgimento prolungato a bassa velocità e con un'elevata tensione può causare il surriscaldamento del motorino e un'eventuale emissione di fumo. Inoltre la capacità di avvolgimento elettronico potrebbe deteriorarsi.



Trattare con cautela!

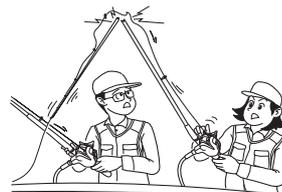
Fuu!



-Non riavvolgere la lenza con forza eccessiva quando s'impiglia con altre lenze o il terminale rimane impigliato sul fondo. La canna e le altre attrezzature si potrebbero danneggiare.



Attenzione durante l'uso!



-Se l'amo dovesse impigliarsi sul fondo, non tentare di liberarlo stratonando la canna; lo si deve piuttosto tagliare, avendo però l'accortezza di proteggere le mani con guanti o uno straccio. Se la lenza è particolarmente spessa e non si riesce a tagliarla a mano, si raccomanda di farsi aiutare dallo skipper o da un collega.



Attenzione alle mani!

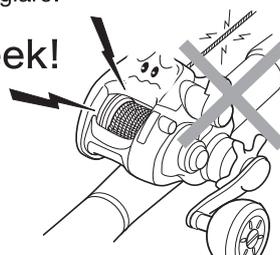


-Non usare un filo metallico al posto della normale lenza. La bobina si potrebbe corrodere o comunque danneggiare.

Geeek!



Non usare!



Precauzioni per la sicurezza

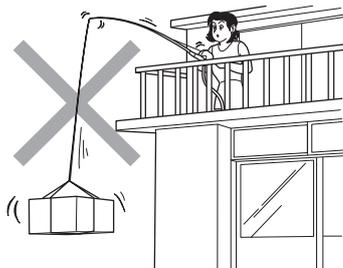
Attenzione

Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Non usare il mulinello per scopi diversi dalla pesca sportiva.



Non usare in altro modo!

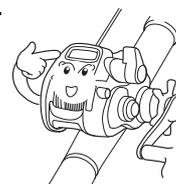


-Reimpostare il contatore se visualizza informazioni errate, in caso di taglio della lenza o di scollegamento del cavo di alimentazione, oppure ancora di grandi sbalzi di tensione. Continuare a usare il mulinello in queste condizioni potrebbe causare la rottura della canna o delle altre attrezzature.

Lo stesso problema si potrebbe verificare se ci si dimenticasse di resettare l'impostazione del terminale al livello dell'acqua.



Attenzione!



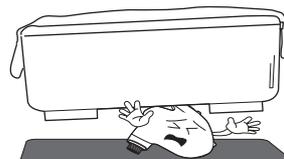
-Non toccare le parti del mulinello verniciate o placcate, né i punti da cui si sia staccato del materiale. Ci si potrebbe ferire.



Non toccare!

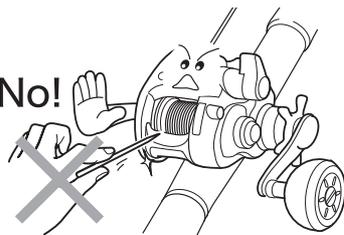


-Non calpestare né schiacciare il cavo di alimentazione con altri oggetti. Si può danneggiare.



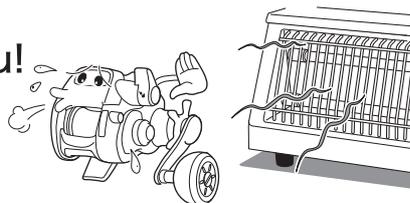
-Non inserire corpi appuntiti o metallici tra la bobina e il telaio, né nelle altre aperture del mulinello. Si potrebbe danneggiare.

No!

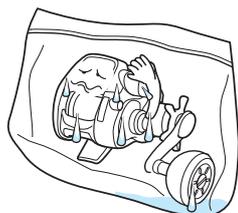


-Non lasciare il mulinello nelle vicinanze di un apparecchio che genera calore. Le parti in resina potrebbero fondersi o comunque deformarsi causando un guasto al prodotto.

Fuu!

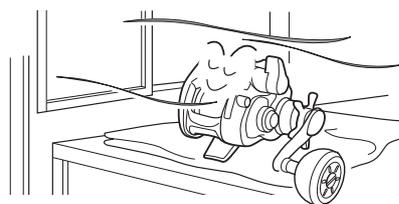


-Non inserire il mulinello ancora bagnato in un sacchetto di plastica o in una borsa da pesca, ciò potrebbe causare il suo arrugginimento o danneggiamento.



-Prima di riporre il mulinello per lungo tempo rimuovere qualsiasi traccia di umidità, quindi tenerlo in un luogo ben ventilato e al riparo dalla luce solare diretta.

Allentare inoltre la frizione.



Precauzioni per la sicurezza

⚠️ Attenzione

Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

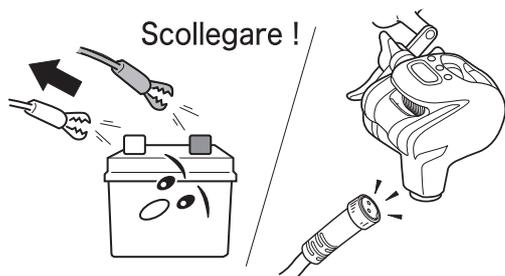
-Se s'intende lavare il mulinello con un detergente, usarne esclusivamente uno di tipo neutro. Non usare detersivi a base di cloro, acido o alcool, questo potrebbe causarne il deterioramento della resina e il verificarsi di guasti.



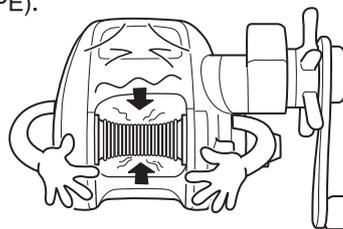
-Se si ripone il mulinello con la lenza ancora bagnata, la salsedine potrebbe fare arrugginire la bobina. Semplicemente lavare la bobina per rimuovere qualsiasi traccia di acqua di mare o di sale incrostato, quindi lasciare asciugare il mulinello in un luogo ben ventilato e al riparo dalla luce solare diretta.



-Mentre non lo si usa, il mulinello deve essere tenuto disalimentato, cioè senza cavo di alimentazione collegato.

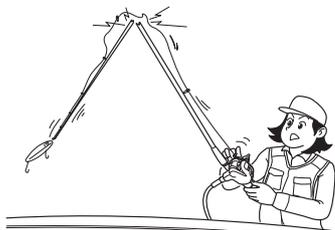


-Non riporre il mulinello con la lenza ancora bagnata e avvolta troppo strettamente, poiché asciugandosi e restringendosi potrebbe danneggiare la bobina. In particolare non avvolgere una lenza di nylon o di fluorocarbon nei modelli destinati esclusivamente alle lenze di polietilene (PE).

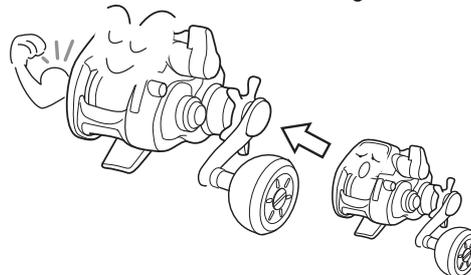


-Il punto di arresto automatico alla barca varia a seconda della tensione della lenza. Non effettuare l'azzeramento quando questa è elevata.

* Lasciare un margine sufficiente quando s'imposta il punto di arresto automatico. In caso contrario si rischia la rottura della canna da pesca.



-Se l'interruttore di sicurezza scatta ripetutamente significa che il mulinello non è adatto al metodo di pesca o al tipo di pesce desiderato. In tal caso occorre acquistarne uno di caratteristiche e dimensioni adeguate.



Precauzioni per la sicurezza

Attenzione

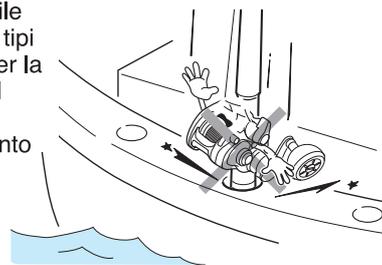
Di seguito si descrivono alcune situazioni che potrebbero causare lesioni gravi o fatali qualora s'ignorassero o seguissero erroneamente le istruzioni fornite.

-Quando si usa una canna telescopica, per farla rientrare non sbatterne il fondo sul suolo mentre vi è ancora montato il mulinello perché si potrebbe danneggiare.

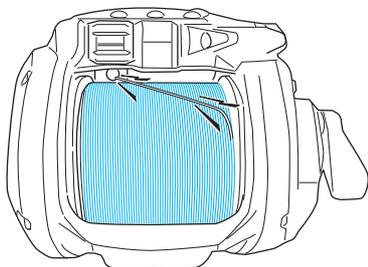
Tump!



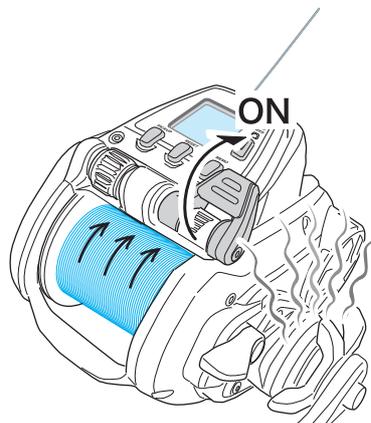
-Prima d'innestare la canna nel portacanna di bordo, o in un apposito foro ricavato nel parapetto, accertarsi che il mulinello non vi vada a contatto. Se sussiste questa possibilità è raccomandabile non usare tali tipi di sostegno per la canna, pena il rischio di danneggiamento del mulinello.



-Se nella condizione di eccesso di recupero della lenza si continua usare il mulinello con il guidafilo e il punto di svolgimento fuori sincronia, le prestazioni di calata del terminale e di svolgimento frenato potrebbero ridursi; in certi casi, inoltre, a causa del danneggiamento del guidafilo stesso e di altre parti eventualmente coinvolte ci si potrebbe ferire. In una tale situazione svolgere prima tutta la lenza usata, quindi riavvolgerla.



-Se durante il recupero elettrico la frizione scivola a lungo senza recupero della lenza, lubrificante e rondelle si potrebbero surriscaldare causando l'emissione di fumo o persino un incendio. Potrebbe altresì scattare l'interruttore automatico, e il mulinello danneggiarsi. In tal caso non toccare direttamente le parti interessate, pena il rischio di ustione. Si raccomanda inoltre di richiedere l'ispezione completa del mulinello per verificare il livello d'integrità della frizione e delle sue parti periferiche.



-Se lo svolgimento frenato della lenza ad alta tensione e velocità si ripete frequentemente, lubrificante e rondelle si potrebbero surriscaldare con eventuale emissione di fumo e l'eventuale danneggiamento del mulinello. In tal caso non toccare direttamente le parti interessate, pena il rischio di ustione. Si raccomanda inoltre di richiedere l'ispezione completa del mulinello per verificare il livello d'integrità della frizione e delle sue parti periferiche.

Precauzioni per la sicurezza

(MAGSEALED mounted model) ISTRUZIONI PER L'USO

Questo documento contiene istruzioni importanti sui temi che richiedono particolare attenzione per usare il mulinello elettrico. Assicuratevi di leggerle attentamente prima dell'uso.

■ MAG SEALED

MAG SEALED è un rivoluzionario meccanismo progettato per creare una parete con fluido magnetico e mantenere l'acqua all'esterno.

Mentre mantiene una rotazione regolare, sostiene le prestazioni iniziali di rotazione per un lungo periodo di tempo tenendo all'esterno acqua e sostanze estranee. L'eliminazione di fastidiose adesioni di sale può eliminare la degradazione della rotazione o il rumore creato.

■ Cuscinetto a sfera MAG SEALED

La nostra tecnologia unica ha fatto sì che il cuscinetto a sfere stesso diventasse MAG SEALED. La parete di fluido magnetico impedisce che acqua o sostanze estranee penetrino all'interno del cuscinetto a sfere, il che elimina sostanzialmente la rumorosità e la ruggine o l'adesione di sale sul cuscinetto a sfera.



Attenzione

-Non lubrificare mai il cuscinetto a sfera MAG SEALED per evitare la perdita della funzione MAG SEALED.

-Non smontare mai il cuscinetto a sfere per evitare la perdita della funzione MAG SEALED.



Attenzione

Le eccellenti prestazioni contro la ruggine e la polvere del cuscinetto a sfere MAG SEALED sono fornite dalla parete di fluido magnetico (MAG OIL) racchiuso nel cuscinetto a sfera.

-MAG OIL inserito in quantità leggermente maggiore potrebbe filtrare fuori dalla superficie del cuscinetto a sfere, ma ciò non avrà effetto sulle prestazioni

.(Non ripulire l'olio che filtra fuori dalla superficie.)

-Non toccare o strofinare mai il cuscinetto a sfera MAG SEALED con le dita, un panno o un batuffolo di cotone.

Ripulire MAG OIL potrebbe compromettere la funzione MAG SEALED.

◆La lettura del contatore potrebbe essere ostacolata da:

1. Uso di occhiali con lenti polarizzate
2. Temperature molto basse (inferiori a -10°C alla superficie dei display) o molto alte (superiori a 60°C).

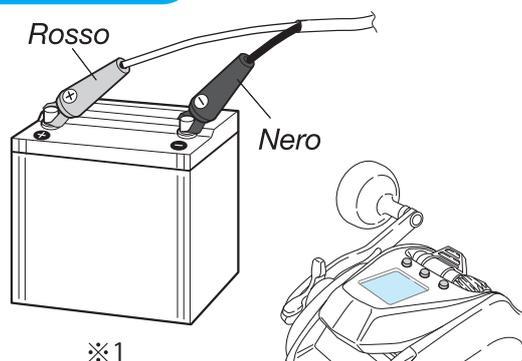
Soprattutto in questi casi la lettura del display LCD può essere più difficile. Si tratta tuttavia di una caratteristica normale di tali tipi di display.

Registrazione del marchio di fabbrica: questo prodotto DAIWA ha ottenuto il diritto di registrazione del marchio. S'invita perciò a diffidare dalle imitazioni e di fare attenzione ai prodotti simili. La produzione e la vendita di prodotti contraffatti sono punite dalla legge dei paesi coinvolti.

ALIMENTAZIONE

Come collegare l'alimentazione

1. Fissare le clip del cavo alla batteria.
La clip rivestita in rosso è il terminale più (+), la clip rivestita in nero è il meno (-).
2. Inserire il connettore nel mulinello. Dopo di ciò, il display appare come illustrato di seguito. Seguendo i passaggi corretti, l'indicazione cambia come mostrato di seguito e i dati vengono impostati.



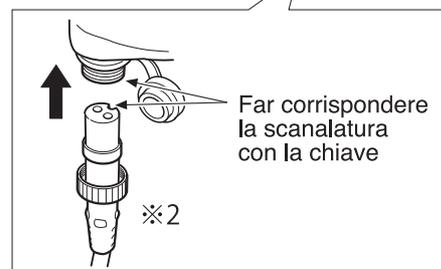
(Schermata mostrata quando l'unità è accesa)



(Schermata che mostra la profondità dell'acqua)



Suono di allarme



⚠ AVVERTENZE

*1: collegare correttamente le polarità. Se il cavo di alimentazione viene collegato con polarità inversa (+/-), oltre a non condurre elettricità può causare danni a se stesso, alla batteria e al mulinello.

* Non collegare la sorgente di alimentazione con le mani bagnate d'acqua dolce o di mare. Si può rimanere folgorati. Prima di collegarla sotto la pioggia indossare guanti di gomma. Se si collega l'alimentazione con le mani bagnate d'acqua dolce o di mare si può rimanere folgorati. Quando piove, prima di collegarla indossare guanti di gomma.

*2: il collegamento errato della sorgente d'alimentazione impedisce la conduzione di elettricità. Non collegandola correttamente si corre inoltre il rischio di cortocircuito e di danneggiamento del cavo di alimentazione. *Non collocare sostanze combustibili o infiammabili nei pressi della sorgente di alimentazione o del mulinello. Si può verificare un incendio.

*Non avvicinare alcun prodotto infiammabile o combustibile al mulinello e alla sorgente di alimentazione elettrica. Si potrebbe incendiare.

Non collegare mai in serie le batterie al litio. Si potrebbero incendiare.

⚠ Attenzione

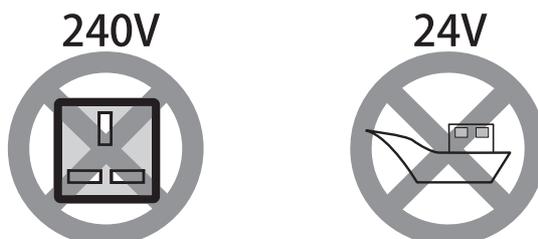
Quando si sostituiscono le batterie, la memoria di backup del display rimane attiva per circa 15 minuti dopo aver scollegato la vecchia batteria. Quindi la sequenza di avvio del display sopra non deve essere nuovamente riprodotta quando la nuova batteria viene collegata entro il periodo di tempo di 15 minuti.

ALIMENTAZIONE

Voltaggio

Questo mulinello funziona a una tensione compresa tra 12 e 16.8 Vcc. Non può essere alimentato in altro modo, ad esempio con la tensione di 100 Vca della rete domestica.

La tensione di alimentazione su un'imbarcazione tende a perdere stabilità poiché è fortemente influenzata da un generatore di bordo e da un cablaggio, il che potrebbe far scattare il circuito di protezione, provocando bruschi arresti o funzionamento intermittente del mulinello. Per ottimizzare le prestazioni del mulinello, assicurarsi di utilizzare le batterie apposite per mulinelli elettrici.



⚠ AVVERTENZE

1. La garanzia esclude qualsiasi tipo di malfunzionamento o danno causato dalla batteria impiegata.

* Daiwa raccomanda di non usare batterie non compatibili con i propri standard di prodotto e di sicurezza anche se sull'etichetta indicano la compatibilità con i mulinelli elettrici Daiwa. Daiwa rifiuta qualsiasi responsabilità per eventuali incidenti e danni causati dall'uso di tali batterie con i propri prodotti. Se l'utilizzatore intende comunque usarle, lo fa esclusivamente a proprio rischio e pericolo. In particolare s'invita a fare attenzione alle batterie al litio, poiché possono divenire causa di gravi incidenti.

2. L'uso dell'alimentazione di bordo può danneggiare l'impianto elettrico.

* Se s'intende comunque usare l'alimentazione di bordo è raccomandabile non usarne troppa a motore spento.

3. Questo mulinello funziona a 12-16.8 Vcc.

* Il collegamento a una tensione superiore a 24 V o all'alimentazione domestica danneggia il circuito elettronico dell'avvolgitore elettrico con conseguente perdita di controllo del motore del mulinello. Un errore di collegamento può dar luogo all'emissione di fumo o a un incendio. Prima di effettuarlo si raccomanda perciò di controllare la sorgente di alimentazione e le specifiche del mulinello.

⚠ Attenzione

1. Non usare una sorgente d'alimentazione diversa da quella specificata.

Come sorgente di alimentazione si consiglia l'uso della batteria DEEPCYCLE, che è impermeabile e sicura in ambiente marino.

Con questo mulinello si può usare solo la sorgente di alimentazione al litio specificata (nei paesi in cui è disponibile in commercio).

* Per maggiori informazioni s'invita a rivolgersi al più vicino distributore DAIWA.

2. Collegare il mulinello a una sorgente di alimentazione per uso domestico o marino può causare danneggiamenti.

3. Ricaricare la batteria prima di partire per la pesca. Con il passare del tempo, una batteria può scaricarsi naturalmente.

4. Confermare che l'imbarcazione possa garantire l'alimentazione corretta (cioè la tensione, la forma del connettore, ecc.).

-Connessioni corrose possono impedire il flusso di corrente elettrica. Rimuovere corrosione o sporco dai connettori.

5. Usare esclusivamente una batteria la cui tensione d'uscita è conforme alle specifiche. Il recupero della lenza ad alto carico mentre il mulinello è alimentato con una tensione elettrica più bassa del previsto può causare il danneggiamento dei componenti elettronici interni.

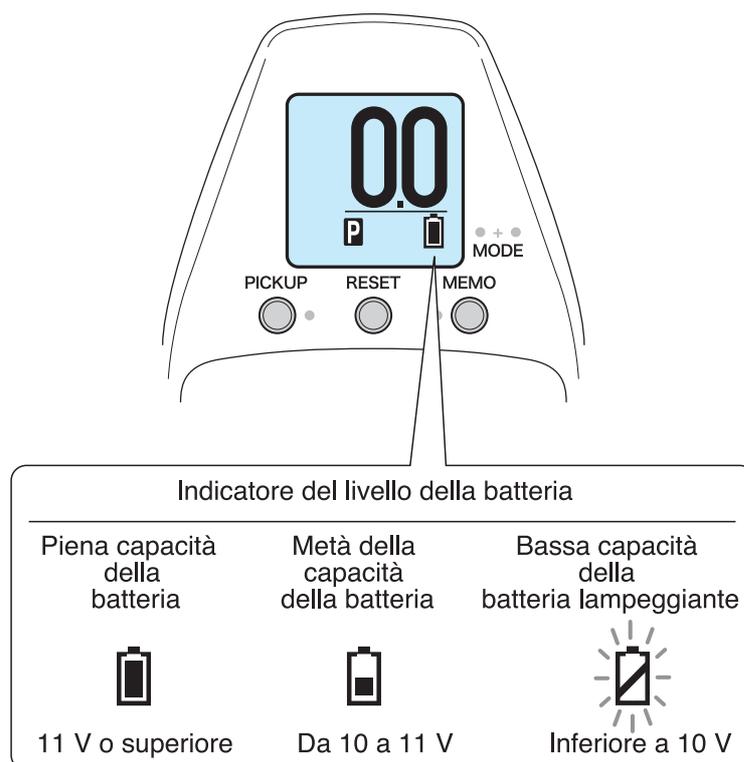
ALIMENTAZIONE

Indicatore del livello della batteria

Quando la tensione della batteria si abbassa con l'alimentazione accesa, l'indicatore di livello della batteria diventa quello riportato di seguito.

Quando la tensione si abbassa a 10 V o meno, la potenza di avvolgimento del mulinello viene limitata e non possono essere ottenute le massime prestazioni.

Se questo indicatore lampeggia quando il motore non è in funzione, la tensione della batteria potrebbe essere bassa a causa della diminuzione della capacità residua della batteria. Se lampeggia, sostituire la batteria con un'altra carica (se si utilizza la rete di alimentazione di bordo, controllare la tensione e il terminale dell'imbarcazione).



*Ci potrebbe essere una leggera differenza fra la tensione di rilevamento del mulinello e la tensione effettiva dell'alimentazione.

*Quando la batteria si scarica e il display contatore si spegne, assicurarsi di non azionare il mulinello elettrico manualmente per avvolgere il filo e di sostituire la batteria con un'altra carica prima di effettuare qualsiasi operazione (relativa alla pesca). Il funzionamento manuale in tale condizione potrebbe causare il guasto del contatore di profondità dell'acqua, con la conseguenza di rompere la punta della canna da pesca a causa dell'avvolgimento accidentale di tutto il filo quando in seguito si riavvia l'avvolgimento elettrico con una batteria sostituita.

*Se si avvolge manualmente la lenza mentre non è visualizzato il contatore, prima dell'uso successivo occorre resettare l'impostazione di azzeramento alla superficie dell'acqua. A causa della non correttezza del valore del contatore, durante il recupero si rischierebbe infatti di rompere la canna.


Attenzione

-Non appena appare l'indicatore di batteria scarica, sostituirla con una completamente carica; in caso contrario l'avvolgimento elettrico e/o il circuito integrato interno potrebbero non funzionare correttamente.

MANUTENZIONE

Informazioni sulla manutenzione

Questo mulinello è lavabile. Lavare via i residui di sale e sabbia dopo la pesca.

Procedure di manutenzione

1. Lavare il mulinello con un detersivo per stoviglie e una spugna morbida. Non utilizzare solventi.

*In caso di sporcizia ostinata usare esclusivamente un detergente neutro diluito.

*Concentrazione di diluizione: 1,5 ml per 1 litro d'acqua

Non usare sapone liquido a base chimica, né un detergente non neutro o debolmente alcalino. Potrebbero danneggiare il mulinello.

2. Sciacquare via il detergente e lo sporco con acqua corrente, sciacquando il rocchetto molto bene per eliminare il sale. Utilizzare acqua calda, al di sotto di 30 gradi centigradi.

3. Asciugare bene il mulinello.

*Allentare il trascinato durante la conservazione.

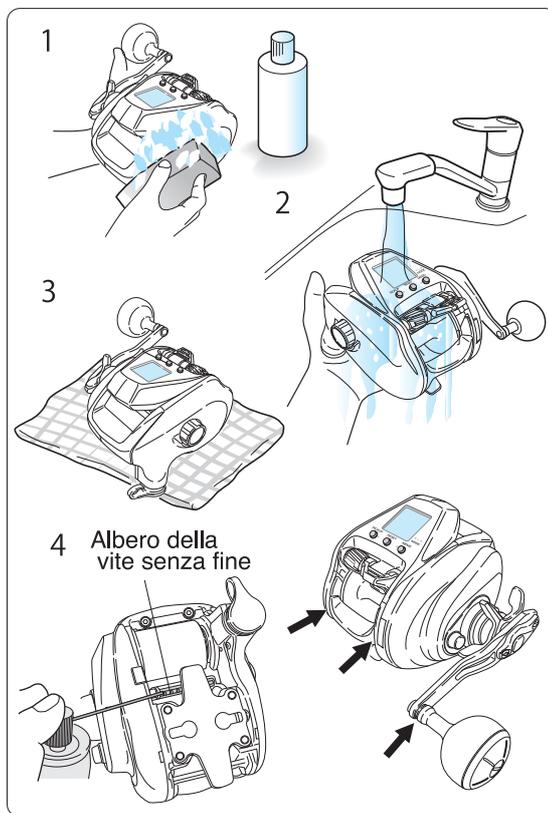
*Assicurarsi di rimuovere l'acqua dall'interno della manovella, poiché l'acqua potrebbe accumularsi in quel punto.

4. Lubrificare l'alberino a vite, la manopola della manovella di recupero e la frizione.

L'applicazione di una quantità eccessiva di lubrificante può compromettere le prestazioni originali del mulinello. Usarlo solo nella quantità corretta.

*Grasso consigliato: grasso originale di protezione mulinello (codice prodotto: 2 380027)

Ottenere lo spray specifico da un negozio di attrezzature per la pesca.



Attenzione

1. Non lavare con acqua marina o immergere in acqua.

2. Non utilizzare solventi organici come benzene e diluente per vernici.

3. Non usare una spazzola d'acciaio o detersivi abrasivi.

4. L'olio alimentare potrebbe rimbalzare fuori e spruzzare. Non guardare dentro la parte della vite senza fine.

5. Non alimentare olio nel foro di scarico acqua.

6. Non posizionare una forza magnetica più vicino al corpo principale del prodotto.

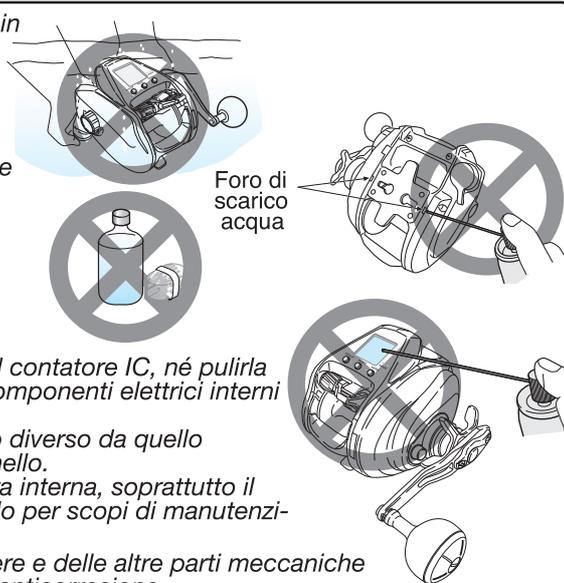
• Non trattare con olio lubrificante la zona del contatore IC, né pulirla con prodotti chimici o solventi organici. I componenti elettrici interni si potrebbero danneggiare.

• Se la lubrificazione viene effettuata in modo diverso da quello specificato, può anche danneggiare il mulinello.

• A causa della complessità della sua struttura interna, soprattutto il gruppo ingranaggi, non smontare il mulinello per scopi di manutenzione.

• Per non ridurre la durata dei cuscinetti a sfere e delle altre parti meccaniche interne, non usare mai i comuni lubrificanti anticorrosione.

• Quando non è in uso, conservare sempre il mulinello nella custodia fornita in dotazione.



MANUTENZIONE

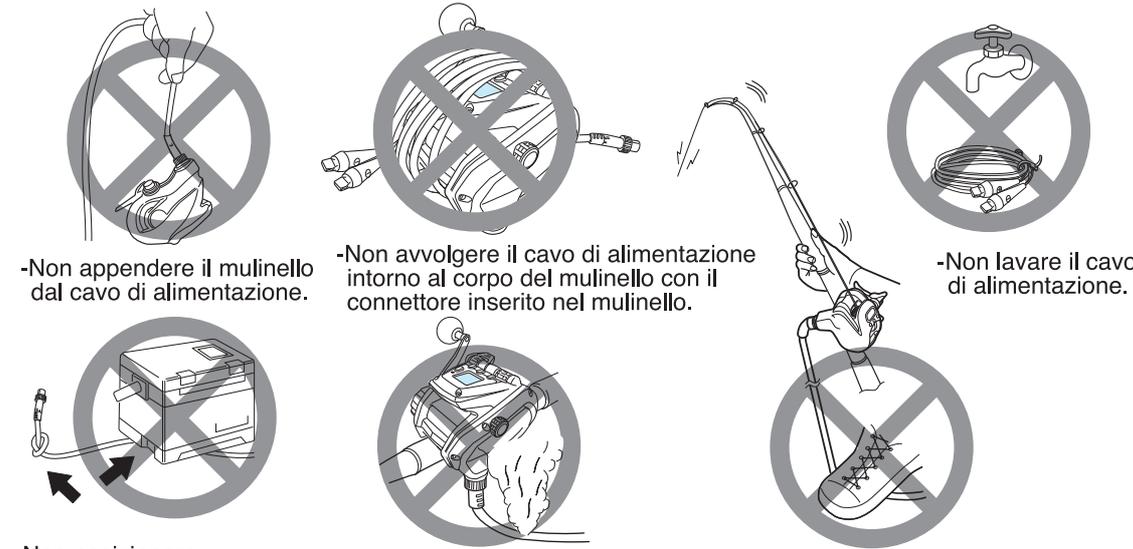
Usò e manutenzione del cavo di alimentazione

Seguire le limitazioni di seguito per evitare problemi causati dallo scollegamento del cavo di alimentazione e simili.

Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione specifico fornito con l'unità mulinello.

*Si noti che l'unità non è compatibile con altri cavi di alimentazione.

*Non modificare il cavo di alimentazione. Ciò potrebbe causare un guasto imprevisto. Assicurarsi di mantenere integro il cavo di alimentazione.



- Non appendere il mulinello dal cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo del mulinello con il connettore inserito nel mulinello.
- Non lavare il cavo di alimentazione.
- Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione, né fare dei nodi nel cavo di alimentazione.
- Se si verificano eventi anomali, compresi fumo e odore anomalo, interrompere l'utilizzo del cavo di alimentazione e rimuoverlo immediatamente dalla batteria.
- Si noti che l'interno del cavo elettrico potrebbe essere scollegato o rotto anche se non appaiono danni visibili su di esso, se si cammina sul cavo di alimentazione o lo si tira con forza quando si è incastrato con dei carichi, durante l'uso.

Manutenzione del cavo di alimentazione

-Pulire il cavo di alimentazione con un panno umido e asciugarlo bene.

-Prestare particolare attenzione ad asciugare le punte, con il coperchio rimosso.

-Ingrassare il connettore dopo averlo asciugato.

*Grasso raccomandato: grasso per connettori SLPW 501 (codice prodotto: 4 386502) Il grasso specificato è in vendita nei negozi di pesca.

-Disconnettere il cavo di alimentazione dal mulinello prima di riporlo.



Tenere il connettore, non il cavo di alimentazione, per estrarre il cavo di alimentazione dal mulinello.

Pulire e ingrassare l'area A (poli) e l'area B (area circonferenza).

Altre manutenzioni

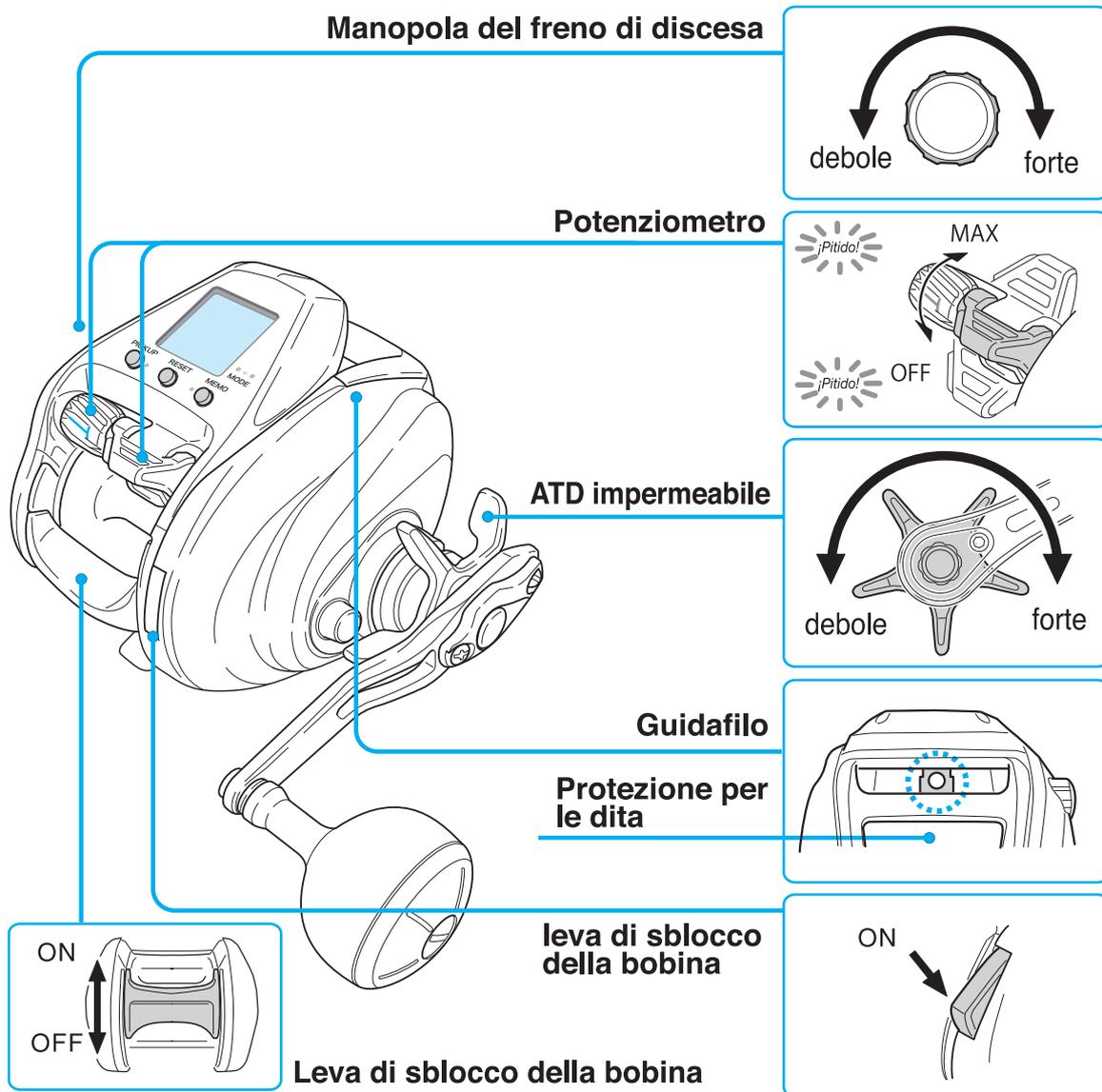
-Questo mulinello è uno strumento di precisione che utilizza circuiti e motore elettrici.

Non smontare il mulinello da soli.

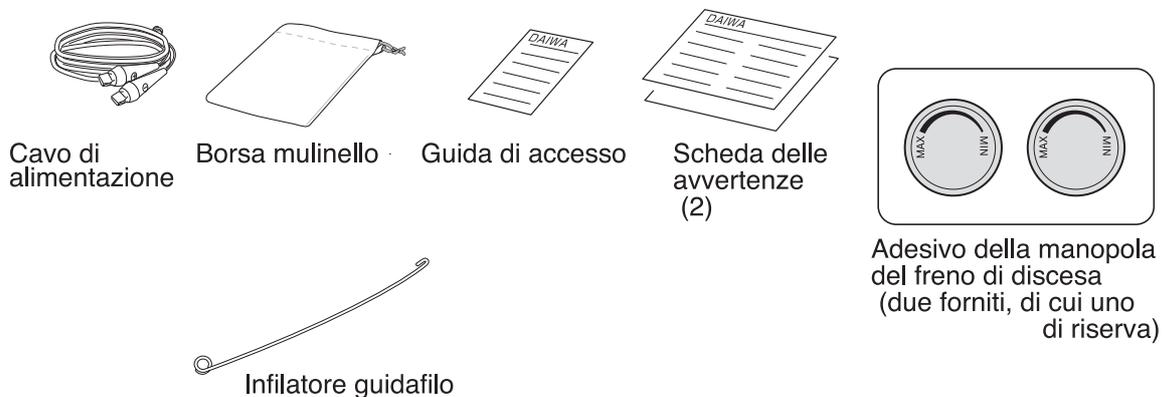
-Coprire il connettore di alimentazione sul mulinello con il tappo di protezione.

-I cavi vecchi possono spezzarsi o causare un cortocircuito o altri eventuali problemi. Per mantenere le prestazioni del mulinello si consiglia perciò di sostituire il cavo ogni due anni o dopo 60 utilizzi.

NOMI E FUNZIONI



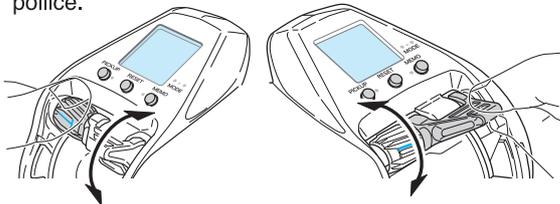
Accessori



NOMI E FUNZIONI

Potenziometro

- È possibile spostare la leva destra stringendola tra il pollice e l'indice.
- La leva rotante sinistra può essere ruotata con il pollice.



- È possibile regolare liberamente la potenza di avvolgimento o la velocità di avvolgimento da OFF a MAX utilizzando la leva.
- Ruotare la leva in avanti (verso MAX) aumenta la potenza di avvolgimento. Ruotare la leva indietro (verso OFF) riduce la potenza.
- Controllare la posizione della leva prima di iniziare l'avvolgimento. Se non è in posizione OFF, riportarla in posizione OFF (un allarme acustico viene emesso per informare l'utente che la leva è ritornata sulla posizione OFF). Quindi, spingere la leva in avanti per avviare l'avvolgimento.
- Si noti che la leva non accetta la manipolazione della leva vicino a punto di arresto automatico preimpostato per motivi di sicurezza.
- Il valore visualizzato per l'impostazione tramite la leva potrebbe variare a causa di fluttuazioni del carico di avvolgimento, ma questa non è un'anomalia.

ATD impermeabile

*Con un sistema di frizione a clic e clic

- Progettato per fornire un meccanismo per il quale la regolazione della frizione a stella consente al rocchetto di scivolare nel caso di una forte sollecitazione per evitare la rottura del filo.
- 1. Impostare il mulinello sulla canna e far passare il filo attraverso la guida della canna prima di regolare il trascinamento.
- 2. Regolare il serraggio della frizione con la bobina bloccata, tirando manualmente il filo fuori dal mulinello. Normalmente, regolare la frizione in modo da consentire al rocchetto di scivolare prima della rottura del filo (filo traccia).

Leva di sblocco della bobina

- Permette di sbloccare la bobina con una semplice pressione del pollice:
- ◆ Mentre è su ON: ruotare la manovella per riavvolgere la lenza.
- ◆ Mentre è su OFF: la bobina gira liberamente. Per innestare la frizione (ON) ruotare la manovella in senso orario.

Leva di sblocco della bobina

- a bobina libera, la si blocca nuovamente premendo la levetta.
- in tal modo è possibile ri-bloccare rapidamente la bobina con una mano, mentre con l'altra si tiene la canna.

Frizione di blocco/sblocco del motorino

- Se si disinnesta la frizione durante il recupero elettrico, cioè mentre il motorino è in rotazione, questo si arresta e riparte automaticamente non appena si reinnesta la frizione stessa.
- Durante la discesa del terminale è possibile percepire movimenti lievi come l'abboccamento di un pesce o il tocco di un calamaro.
- Quando si attiva la funzione AIUTO ALLA DISCESA, la frizione di blocco/sblocco del motorino si arresta.

Manopola del freno di discesa

- È un dispositivo di frenata che per mezzo di una manopola permette d'impostare istantaneamente la velocità di discesa del terminale. Esso inoltre impedisce la formazione di parrucche in caso di allentamento della lenza. La tensione della lenza va regolata in funzione del rollo della barca, del peso del terminale e di altri eventuali fattori.

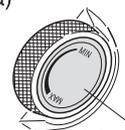
Guidafilo

- Il guidafilo permette di assicurare un avvolgimento regolare del filo sul rocchetto quando viene passato attraverso la guida.
- *Il filo potrebbe essere avvolto in alcuni casi in modo non regolare sul rocchetto a seconda delle condizioni di avvolgimento.

Accessori

- Cavo di alimentazione/Borsa mulinello
- Guida di accesso/Scheda delle avvertenze
- Infilatore guidafilo
Serve per far passare la lenza attraverso il foro d'ingresso.
- Adesivo della manopola del freno di discesa (due forniti, di cui uno di riserva)

Può essere applicato alla manopola stessa come riferimento del valore target della velocità di discesa desiderata per il terminale.



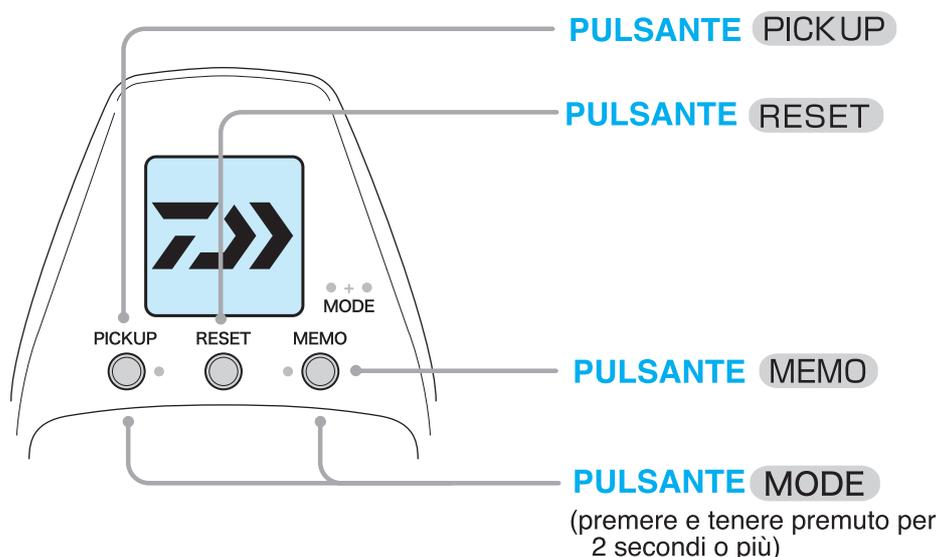
Adesivo della manopola del freno di discesa

⚠ Attenzione

*Quando si lancia il terminale, il suo impatto causa la rotazione della manovella e il ritorno della frizione. Ciò può essere molto pericoloso perché può colpire se stessi e le eventuali persone attorno. Può inoltre causare il danneggiamento degli ingranaggi e delle altre parti interne del mulinello. Si raccomanda pertanto di evitare questa condizione.

*Durante il riavvolgimento non tenere le dita sulla leva della frizione. Inoltre non dare strattoni né ruotare la manopola con la leva della frizione premuta. La frizione stessa e il fermo si potrebbero guastare.

NOMI DEI PULSANTI E DISPLAY



● RESET

- Premere sempre il **PULSANTE RESET** una volta prima di iniziare a pescare. La posizione di arresto automatico viene impostata sul punto in cui si preme il PULSANTE.
- Premere e tenere premuto questo pulsante per 2 secondi o più consente di correggere i dati quando il filo si è rotto.

● MEMO

- Resettare e riavviare il contatore di fondo.
- Premere e tenere premuto questo pulsante permette di impostare il punto di arresto automatico.
- Questo pulsante funge da **PULSANTE OK** nella schermata del menu.

● PICKUP

- Usare per AVVOLGIMENTO/ARRESTO e per la MODALITÀ JIGGING.
- Questo pulsante funge da **PULSANTE ↩ (RITORNO)** nella schermata del menu.

● MODE

- Premendo e tenendo premuti contemporaneamente il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** per 2 secondi o più, verrà visualizzata la schermata in cui è possibile impostare diverse funzioni utili.

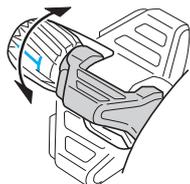
Introduzione

Innanzitutto collegare il mulinello all'alimentazione elettrica e impostare la lingua d'interfaccia.

1. Accendere il mulinello.

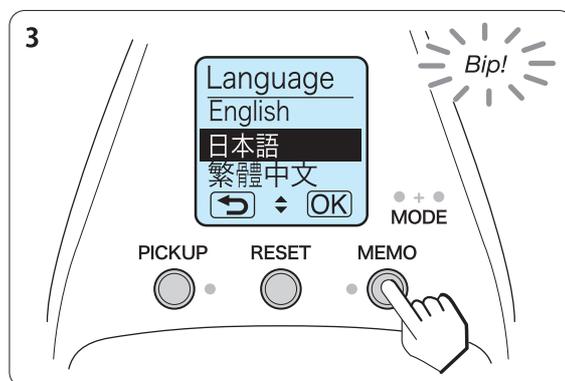
*Fare riferimento alla pagina 10 “Come collegare l'alimentazione” per i dettagli del metodo di collegamento.

2. Con la leva di potenza selezionare la lingua.



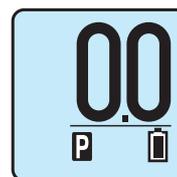
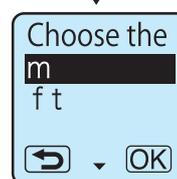
↓ (La schermata quando il mulinello è acceso)

3. Controllare che appaia effettivamente la lingua desiderata e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



(Schermata menu)

4. Solo quando è selezionato “English”, con la leva di potenza selezionare l'unità di misura e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



5. Passare alla schermata della profondità in acqua per concludere l'impostazione.

Attenzione:

La lingua e l'unità di misura appena impostate possono essere cambiate in seguito nel display MENU.

*Per informazioni più dettagliate vedere le sezioni “Selezione della lingua” e “Selezione dell'unità di misura” a pagina 62.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [1. Come utilizzare la schermata menu]

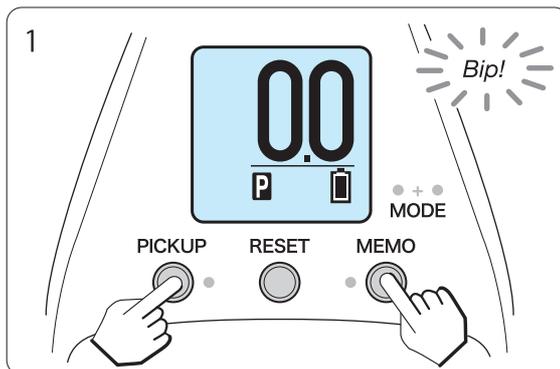
Impostazione di funzioni utili

-Il menu fornisce varie funzioni utili per la pesca.

*Dopo aver impostato un parametro, questo viene salvato nella memoria per la pesca successiva.

(Le impostazioni potrebbero non essere salvate nella memoria se si spegne l'alimentazione immediatamente dopo l'impostazione)

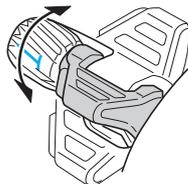
1. Quando sul display viene visualizzato **0.0**, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per visualizzare la schermata del menu.



(Schermata profondità dell'acqua)

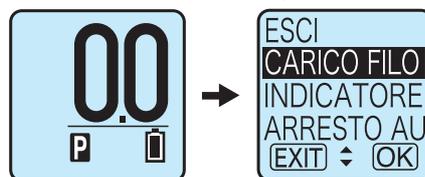
2. Selezionare un parametro utilizzando la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per passare alla schermata di impostazione.

*Per i dettagli sull'impostazione di ciascun parametro, fare riferimento alle pagine seguenti.



Puede seleccionar el parámetro deseado usando la Potenziometro de desplazamiento.

PULSANTE MEMO + **PULSANTE PICKUP** (premere e tenere premuti)



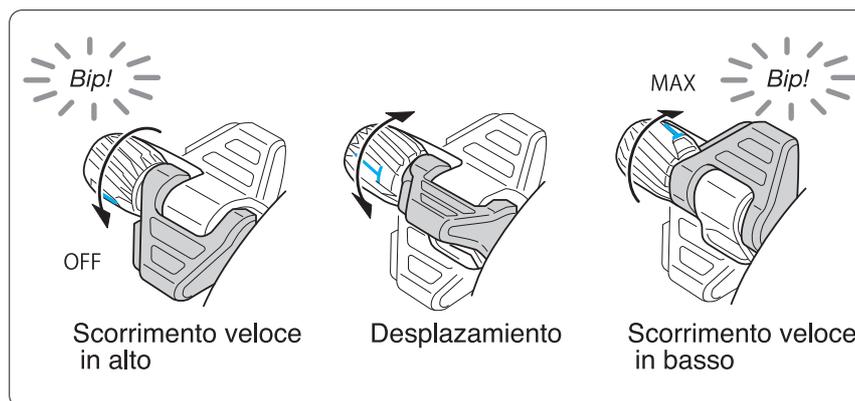
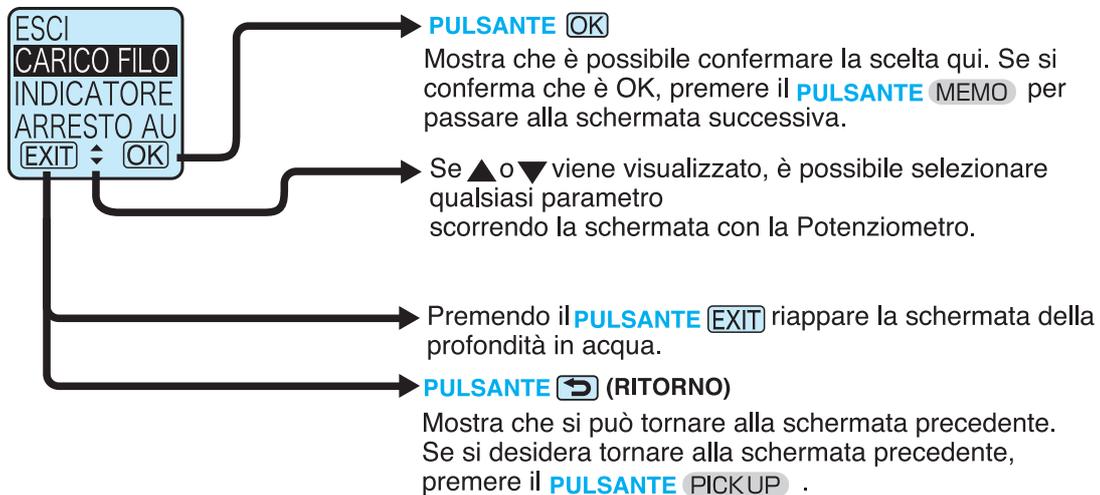
(Schermata profondità dell'acqua) (Schermata menu)

	ESCI
	CARICO FILO
Vedere P21 - 33	INDICATORE SECONDARIO
Vedere P34 e 35	ARRESTO AUTOMATICO
Vedere P40 e 41	MODALITÀ JIGGING
Vedere P44 - 48	AVVOLGIMENTO / ARRESTO
Vedere P43	AIUTO ALLA DISCESA
Vedere P42	PROGRAMMAZIONE RECUPERO
Vedere P53	MODALITÀ RILASCIO LIBERO
Vedere P55 e 56	ALLARME SONORO
Vedere P62	RECUPERO A VELOCITÀ PREFISSATA
Vedere P54	SUONO FRIZIONE
Vedere P50	ALLARME PROFONDITÀ
Vedere P51	CORREZIONE PROFONDITÀ
Vedere P57 e 58	CRONOLOGIA
Vedere P59	LINGUA
Vedere P62	UNITÀ MISURA
Vedere P63	EXIT ↕ OK

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [1. Come utilizzare la schermata menu]

■ Funzionamento nella schermata menu

Qui, la schermata menu viene usata come esempio per il metodo di azionamento della schermata.



3. Una volta completate le impostazioni, tornare alla schermata di profondità dell'acqua per iniziare a pescare.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

Questa funzione è utile quando **P1 Con lunghezza filo nota (lenza principale)** della lenza da avvolgere sul mulinello.
(L'esempio seguente spiega come inserire una lenza #4-500 m PE.)



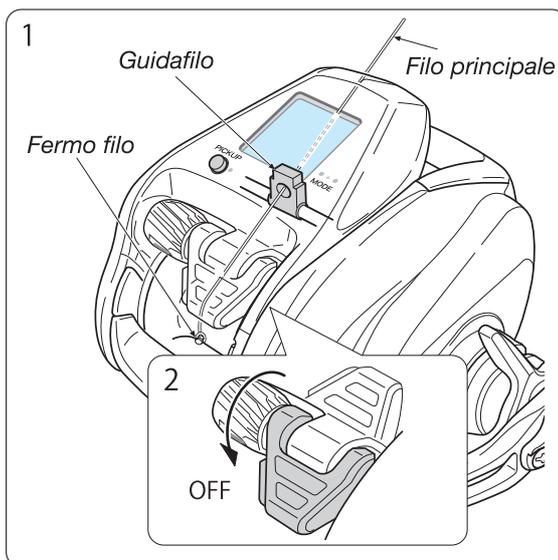
Fare attenzione alle ustioni!

Un motore surriscaldato potrebbe far diventare il telaio molto caldo, quindi non toccarlo direttamente quando si inserisce il filo principale. Inserire il filo tenendo fermo il telaio con un panno bagnato, ecc.

1. Far passare il filo principale attraverso il guidafile e legarlo al rocchetto.

- *Il perno filettatura allegato facilita il processo.
- *Assicurarsi di legare il filo al fermo del filo per evitare che il filo scivoli sul rocchetto.
- *Serrare il trascinalimento.

2. Riportare la Potenziometro su OFF.



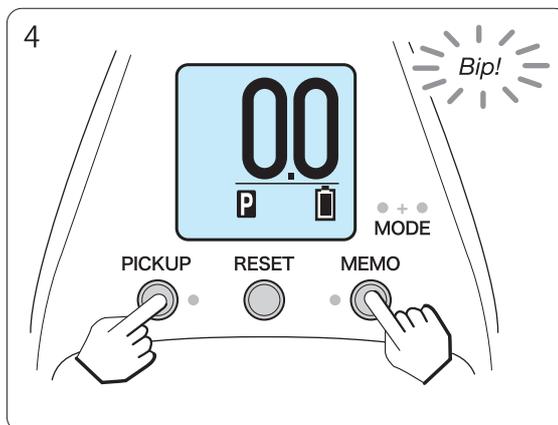
3. Accendere il mulinello.

- *Fare riferimento alla pagina 10 "[Come collegare l'alimentazione](#)" per i dettagli del metodo di collegamento.



↓ (La schermata quando il mulinello è acceso)

4. Quando **0.0** viene visualizzato, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi.



(Schermata profondità dell'acqua)

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P1 Con lunghezza filo nota (lenza principale)

5. Selezionare “CARICO FILO” con la Potenziometro e premere

OK (**PULSANTE MEMO**).



*Spostando la Potenziometro, la voce selezionata viene evidenziata sullo schermo.

*Quando il testo a scorrimento «Inizio» viene visualizzato, premere

OK (**PULSANTE MEMO**) ancora una volta.

6. Selezionare “P1 Con lunghezza filo nota (lenza principale)” quindi premere

OK (**PULSANTE MEMO**).

7. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la Potenziometro sulla posizione MAX e quindi avvolgere il filo principale.



*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

5



(Schermata menu)



6



(Schermata caricamento filo)

7



(Schermata misuratore tensione)

Attenzione

-Il mulinello potrebbe essere danneggiato se il filo tocca la protezione dita o il telaio.

Evitare che il filo tocchi questi componenti.

-L'avvolgimento del filo in ambienti chiusi per un periodo prolungato a bassa velocità con una elevata tensione potrebbe causare il surriscaldamento del motore e quindi il suo guasto.

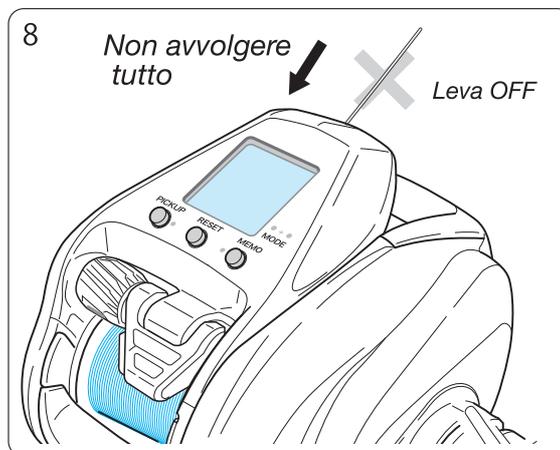
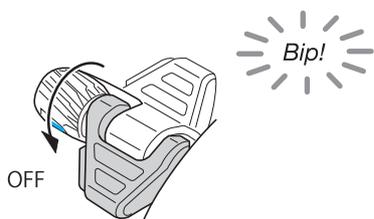
Riavvolgere ruotando il potenziometro nella posizione MAX.

Inoltre, durante l'azione di pesca vera e propria il mulinello si raffredda grazie al contatto con l'acqua di mare.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P1 Con lunghezza filo nota (lenza principale)

8. Quando l'avvolgimento è completo, ruotare di nuovo la Potenziometro sulla posizione OFF, quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



Attenzione

- Non avvolgere tutto il filo. Prima di eseguire l'avvolgimento di tutto il filo, ruotare la Potenziometro sulla posizione OFF, quindi avvolgere manualmente il filo rimanente con la manovella. L'avvolgimento completo potrebbe causare un errore del contatore.
- Questo metodo di avvolgimento non può essere applicato a fili più sottili di #2 PE.
- Quando si avvolge un filo di #2 PE, il filo potrebbe entrare nello spazio tra il rocchetto e il telaio se viene avvolto vicino al diametro esterno del rocchetto; quindi è consigliabile avvolgere il filo fino a circa 1 mm all'interno del bordo esterno del rocchetto.

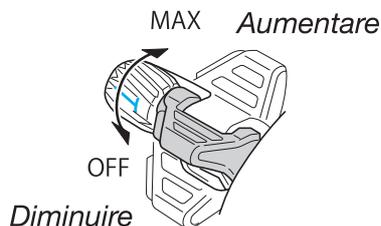
9. Selezionare la lunghezza del filo con la Potenziometro, quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

*Per cambiare il valore premere il **PULSANTE RESET** e scorrere sino al valore desiderato.

*La figura mostra un caso di inserimento di 500 m.

*Il valore predefinito è impostato a 500 m.

*Il valore può essere impostato in passaggi di 10 m.



10. Quando "Inserimento completato" è visualizzato sullo schermo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**), il display tornerà alla schermata di profondità dell'acqua per completare il caricamento del filo.

*Quando viene visualizzato "Errore" mentre si inserisce il filo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e riavviare il processo dall'inizio.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P2 Con filo di fondo

È tuttavia necessario usare una lenza la cui lunghezza nota sia almeno 100 metri.



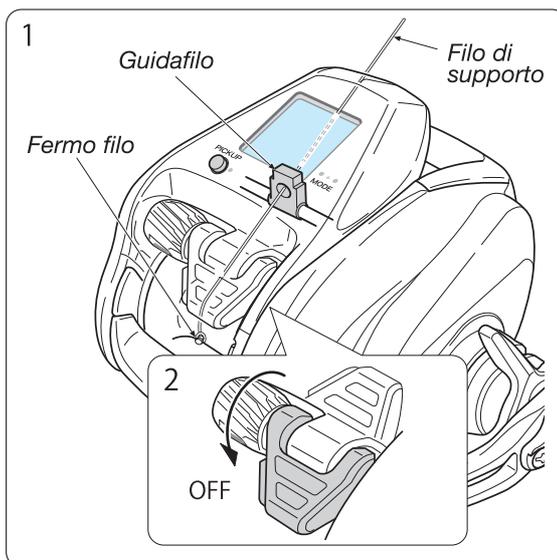
Fare attenzione alle ustioni!

Un motore surriscaldato potrebbe far diventare il telaio molto caldo, quindi non toccarlo direttamente quando si inserisce il filo principale. Inserire il filo tenendo fermo il telaio con un panno bagnato, ecc.

1. Far passare il filo principale attraverso il guidafile e legarlo al rocchetto.

- *Il perno di filettatura incluso facilita il processo.
- *Assicurarsi di legare il filo al fermo filo per impedire che il filo scivoli sul rocchetto.
- *Serrare il trascinato.
- *Se è stato già completato l'avvolgimento del filo di supporto, saltare questo passaggio e andare al passaggio successivo.

2. Riportare la Potenziometro su OFF.



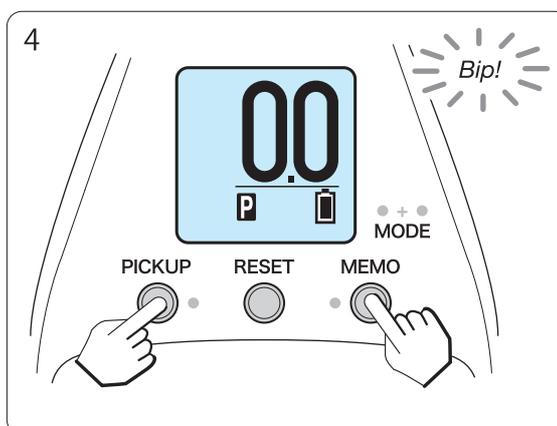
3. Accendere il mulinello.

*Fare riferimento alla pagina 10 "[Come collegare l'alimentazione](#)" per i dettagli del metodo di collegamento.



(La schermata quando il mulinello è acceso)

4. Quando **0.0** viene visualizzato, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi.



(Schermata profondità dell'acqua)

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

5. Selezionare “CARICO FILO” con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



*Spostando la Potenziometro, la voce selezionata viene evidenziata sullo schermo.

*Quando il testo a scorrimento «Inzio» viene visualizzato, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) ancora una volta.

6. Selezionare “P2 Con filo di fondo” quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

7. Avvolgere il filo di supporto. Se l'avvolgimento del filo di supporto è completo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

*Se è stato già completato l'avvolgimento del filo di supporto, saltare questo passaggio e andare al passaggio successivo premendo **OK** (**PULSANTE MEMO**).

8. Legare saldamente il filo principale al filo di supporto.

9. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la Potenziometro sulla posizione MAX e avvolgere il filo principale fino a quando il filo rimanente non è 100 m, controllando il colore del filo.

*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.



P2 Con filo di fondo



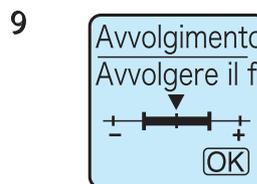
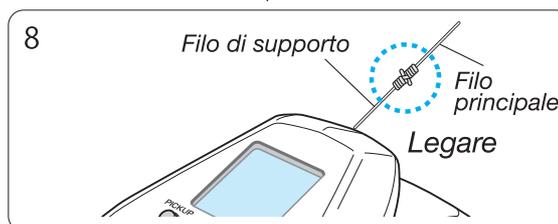
(Schermata menu)



(Schermata per selezionare il caricamento filo di supporto)



(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo di supporto)



(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo principale)

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P2 Con filo di fondo

Attenzione

-Il mulinello potrebbe essere danneggiato se il filo tocca la protezione dita o il telaio.

Evitare che il filo tocchi questi componenti.

-L'avvolgimento del filo in ambienti chiusi per un periodo prolungato a bassa velocità con una elevata tensione potrebbe causare il surriscaldamento del motore e quindi il suo guasto.

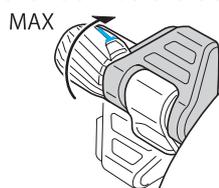
Riavvolgere ruotando il potenziometro nella posizione MAX.

Inoltre, durante l'azione di pesca vera e propria il mulinello si raffredda grazie al contatto con l'acqua di mare.

10. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuova la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .



11. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione MAX. Avvolgere altri 50 m di filo controllando il colore del filo.



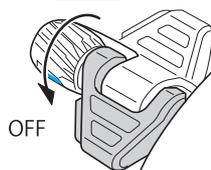
11



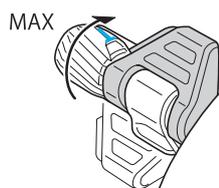
(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo principale)

*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

12. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuova la leva di potenza a impulsi sulla posizione OFF, quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .



13. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la leva di potenza a impulsi sulla posizione MAX e avvolgere il filo principale fino alla fine controllando il colore del filo.



13



(Schermata che mostra l'avvolgimento del filo principale)

*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

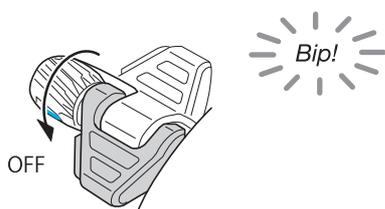
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P2 Con filo di fondo

Attenzione

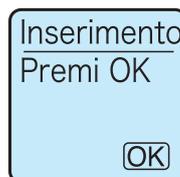
-Non avvolgere tutto il filo. Prima di eseguire l'avvolgimento di tutto il filo, ruotare la Potenziometro sulla posizione OFF, quindi avvolgere manualmente il filo rimanente con la manovella. L'avvolgimento completo potrebbe causare un errore del contatore.
-Questo metodo di avvolgimento non può essere applicato a fili più sottili di #1 PE.
-Poiché il riavvolgimento della lenza PE n. #1-2 sino al diametro esterno della bobina potrebbe causarne l'intrappolamento tra la bobina stessa e il telaio del mulinello, si consiglia di fermare l'avvolgimento circa 1 mm prima che la lenza raggiunga tale diametro.

14. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuova la Potenziometro sulla posizione OFF, quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



15. Quando "Inserimento" è visualizzato sullo schermo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e completare il caricamento dei dati della lenza.

15



*Se viene visualizzato "Errore" sulla schermata mentre si inseriscono i dati del filo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e riavviare il processo dall'inizio.



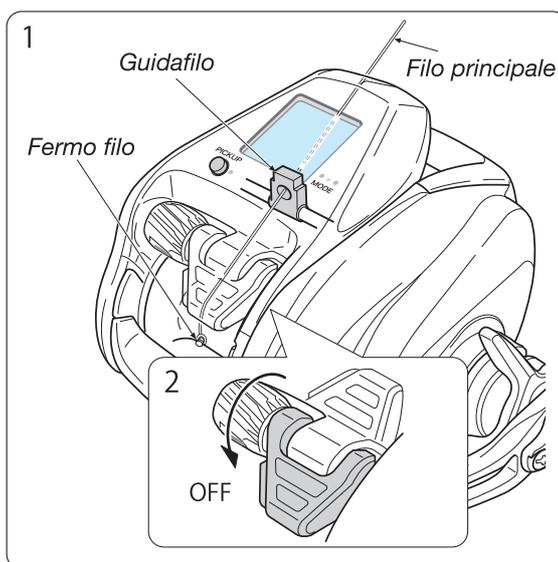
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P3 Con filo di fondo 2

È un metodo conveniente per svolgere la lenza dopo averne completato l'avvolgimento. È tuttavia necessario usare una lenza la cui lunghezza nota sia almeno 100 metri.

1. Far passare il filo principale attraverso il guidafile e legarlo al rocchetto.

- *Il perno filettatura allegato facilita il processo.
- *Assicurarsi di legare il filo al fermo del filo per evitare che il filo scivoli sul rocchetto.
- *Serrare il trascinamento.



2. Riportare la Potenziometro su OFF.

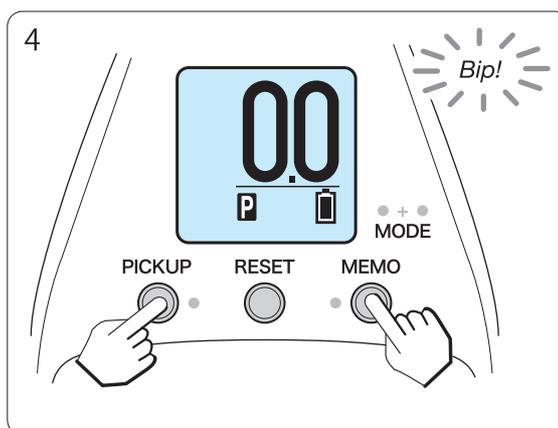
3. Accendere il mulinello.

- *Fare riferimento alla pagina 10 “[Come collegare l'alimentazione](#)” per i dettagli del metodo di collegamento.



↓ (La schermata quando il mulinello è acceso)

4. Quando **0.0** viene visualizzato, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi.



(Schermata profondità dell'acqua)



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

5. Selezionare "CARICO FILO" con la Potenziometro e premere

OK (**PULSANTE MEMO**) .



*Spostando la Potenziometro, la voce selezionata viene evidenziata sullo schermo.

*Quando il testo a scorrimento «Inizio» viene visualizzato, premere

OK (**PULSANTE MEMO**) ancora una volta.

6. Selezionare "P3 Con filo di fondo 2", quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .

7. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la Potenziometro sulla posizione MAX e quindi avvolgere il filo principale.



*Mentre si avvolge il filo, cercare di regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

*Dopo aver già completato l'avvolgimento del filo principale, è sufficiente premere

OK (**PULSANTE MEMO**) .

P3 Con filo di fondo 2

5



(Schermata menu)



6



(Schermata caricamento filo)

7



(Schermata misuratore tensione)

Attenzione

-Il mulinello potrebbe essere danneggiato se il filo tocca la protezione dita o il telaio.

Evitare che il filo tocchi questi componenti.

-L'avvolgimento del filo in ambienti chiusi per un periodo prolungato a bassa velocità con una elevata tensione potrebbe causare il surriscaldamento del motore e quindi il suo guasto.

Riavvolgere ruotando il potenziometro nella posizione MAX.

Inoltre, durante l'azione di pesca vera e propria il mulinello si raffredda grazie al contatto con l'acqua di mare.

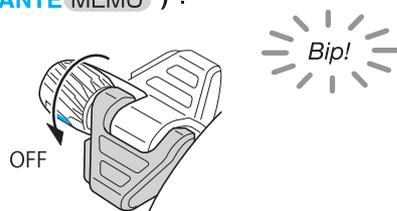
-Questo metodo di avvolgimento non può essere applicato a fili più sottili di #1 PE.

-Poiché il riavvolgimento della lenza PE n. #1-2 sino al diametro esterno della bobina potrebbe causarne l'intrappolamento tra la bobina stessa e il telaio del mulinello, si consiglia di fermare l'avvolgimento circa 1 mm prima che la lenza raggiunga tale diametro.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P3 Nuovo caricamento filo

8. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuovo la Potenziometro sulla posizione OFF, quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .

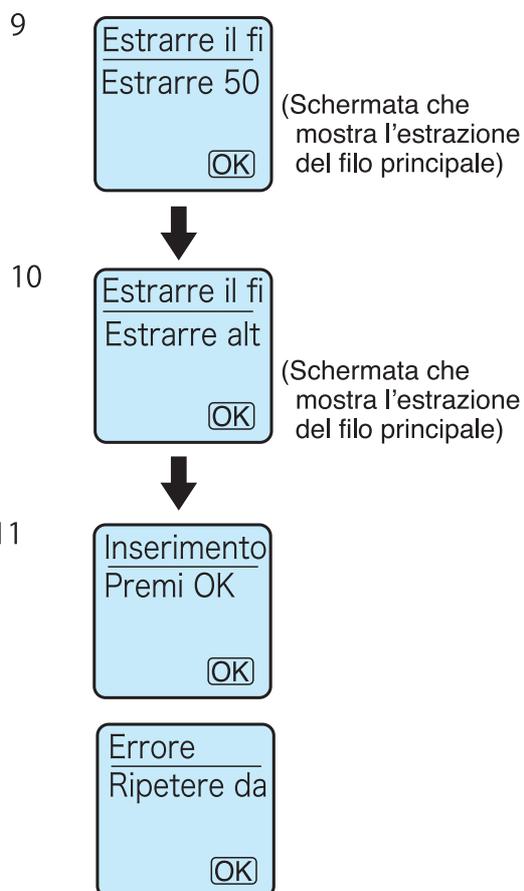


9. Estrarre 50 m del filo dal mulinello controllando il colore del filo e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .

10. Estrarre altri 50 m del filo dal mulinello controllando il colore del filo e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .

11. Quando "Inserimento" è visualizzato sullo schermo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua. Avvolgere il filo che era stato estratto dal mulinello. Se è stato avvolto, la procedura è completata.

*Se viene visualizzato "Errore" sulla schermata mentre si inseriscono i dati del filo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e riavviare il processo dall'inizio.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

P4 Con filo di fondo 4

È il metodo per estrarre 10 metri di lenza dalla condizione di completo avvolgimento, quindi riavvolgerli.

*Nella condizione di completo avvolgimento non è possibile continuarlo in caso di errore d'avvolgimento P1, P2 o P3.



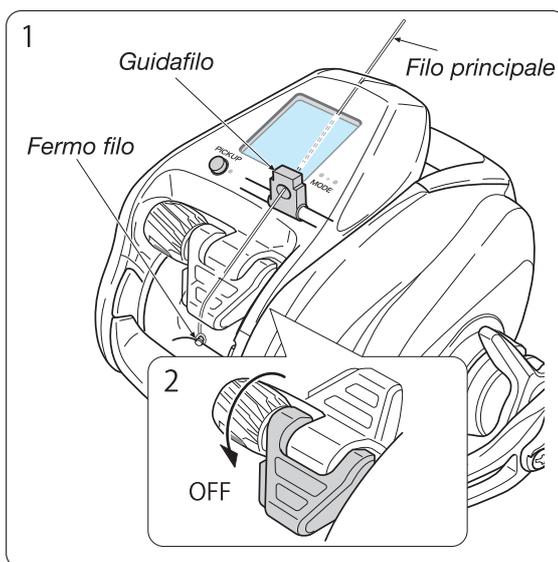
Fare attenzione alle ustioni!

Un motore surriscaldato potrebbe far diventare il telaio molto caldo, quindi non toccarlo direttamente quando si inserisce il filo principale. Inserire il filo tenendo fermo il telaio con un panno bagnato, ecc.

1. Far passare il filo principale attraverso il guidafile e legarlo al rocchetto.

- *Il perno filettatura allegato facilita il processo.
- *Assicurarsi di legare il filo al fermo del filo per evitare che il filo scivoli sul rocchetto.
- *Serrare il trascinalento.

2. Riportare la Potenzimetro su OFF.



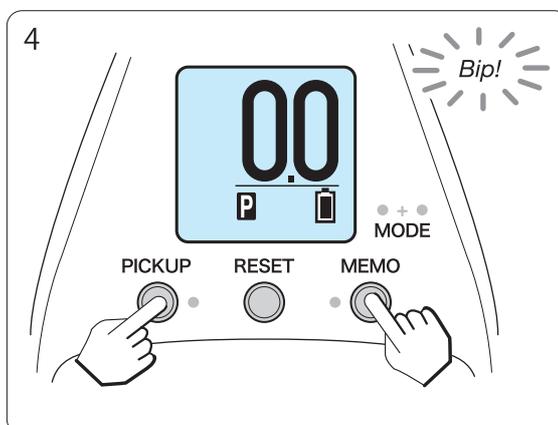
3. Accendere il mulinello.

*Fare riferimento alla pagina 10 “[Come collegare l'alimentazione](#)” per i dettagli del metodo di collegamento.



↓ (La schermata quando il mulinello è acceso)

4. Quando **0.0** viene visualizzato, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi.



(Schermata profondità dell'acqua)

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

5. Selezionare “CARICO FILO” con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



*Spostando la Potenziometro, la voce selezionata viene evidenziata sullo schermo.

*Quando il testo a scorrimento «Inizio» viene visualizzato, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) ancora una volta.

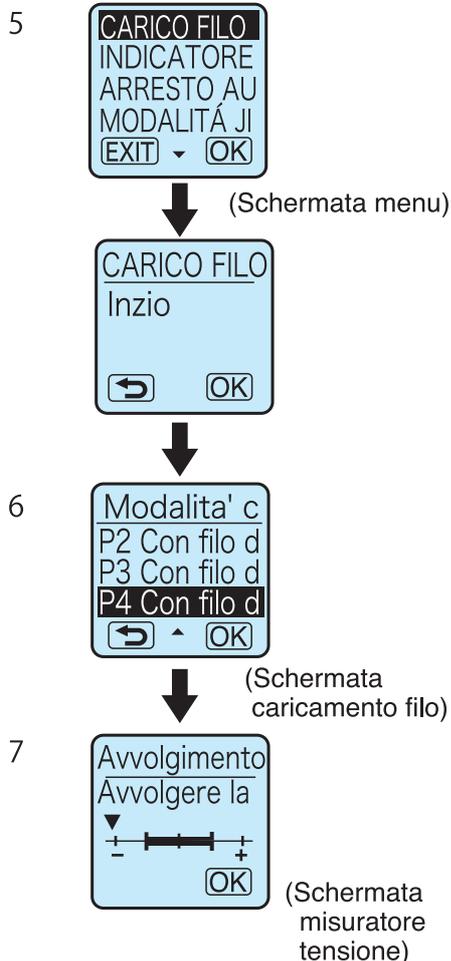
6. Selezionare “P4 Con filo di fondo 4” quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

7. Dopo la regolazione della tensione, ruotare la Potenziometro sulla posizione MAX e quindi avvolgere il filo principale.



*Durante l'avvolgimento del filo, provare a regolare la tensione in modo che il riferimento ▼ rimanga intorno al centro dello schermo.

P4 Con filo di fondo 4



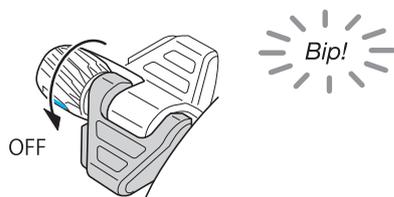
Attenzione

-Il mulinello potrebbe essere danneggiato se il filo tocca la protezione dita o il telaio.
Evitare che il filo tocchi questi componenti.
-L'avvolgimento del filo in ambienti chiusi per un periodo prolungato a bassa velocità con una elevata tensione potrebbe causare il surriscaldamento del motore e quindi il suo guasto.
Riavvolgere ruotando il potenziometro nella posizione MAX.
Inoltre, durante l'azione di pesca vera e propria il mulinello si raffredda grazie al contatto con l'acqua di mare.
-Questo metodo di avvolgimento non può essere applicato a fili più sottili di #2 PE.
-Poiché il riavvolgimento della lenza #2 PE. sino al diametro esterno della bobina potrebbe causarne l'intrappolamento tra la bobina stessa e il telaio del mulinello, si consiglia di fermare l'avvolgimento circa 1 mm prima che la lenza raggiunga tale diametro.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [2. CARICO FILO]

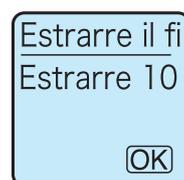
P4 Con filo di fondo 4

8. Quando l'avvolgimento è completato, ruotare di nuovo la Potenziometro sulla posizione OFF, quindi premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



9. Estrarre 10 m del filo dal mulinello controllando il colore del filo e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

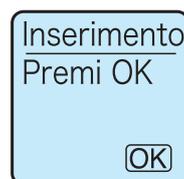
9



(Schermata che mostra l'estrazione del filo principale)

10. Quando "Inserimento" è visualizzato sullo schermo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua. Avvolgere il filo che era stato estratto dal mulinello. Se è stato avvolto, la procedura è completata.

10



*Se viene visualizzato "Errore" sulla schermata mentre si inseriscono i dati del filo, premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua e riavviare il processo dall'inizio.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [3. INDICATORE SECONDARIO]

Il contatore secondario può essere visualizzato sotto il contatore di profondità dell'acqua. È possibile scegliere tra 3 opzioni, cioè "Contatore inverso", "Velocità di recupero" e "Tempo rimasto prima dell'auto stop"

*Il contatore secondario è impostato su "Nascondi" per impostazione predefinita.

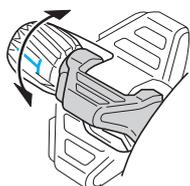
Contatore all'inverso

Si può facilmente identificare un bassofondo nella zona obiettivo di pesca con le distanze dalla barca e dal fondo tramite due contatori.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.

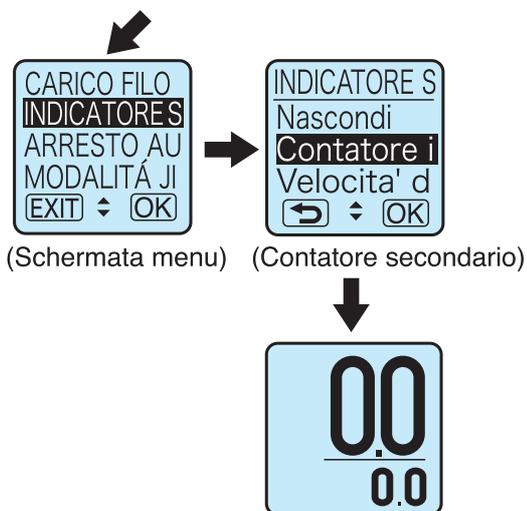
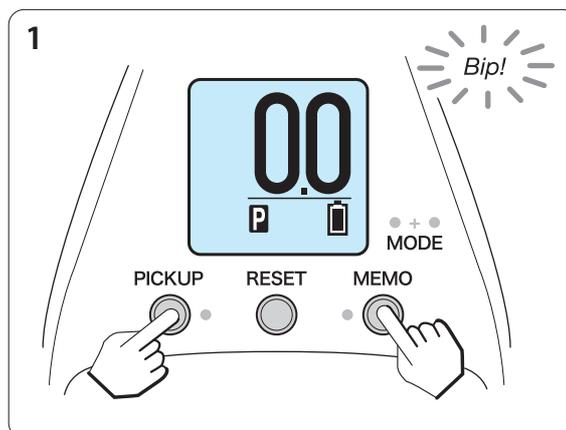
2. Selezionare l'opzione "INDICATORE SECONDARIO" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

Quindi, selezionare "Contatore inverso" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



3. Il contatore all'inverso apparirà sotto il contatore di profondità dell'acqua.

4. Quando si preme il **PULSANTE MEMO** alla profondità della zona obiettivo di pesca dopo l'abbassamento dell'attrezzatura terminale, compresi il fondo e la piattaforma di destinazione, il contatore all'inverso visualizza **0.0** come punto di riferimento per mostrare la distanza da tale punto.

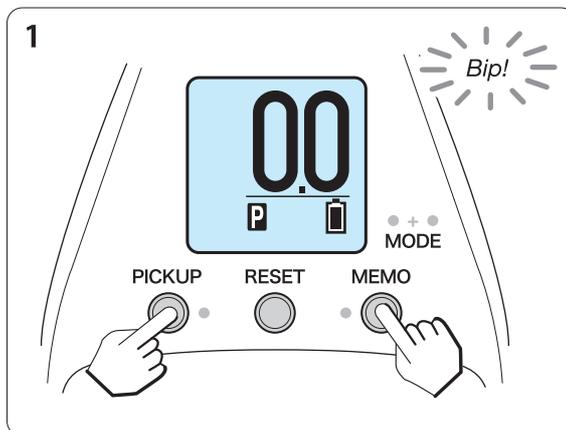
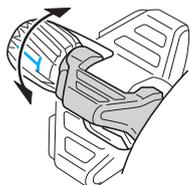


IMPOSTAZIONE FUNZIONI [3. INDICATORE SECONDARIO]

Velocità di avvolgimento

Questa opzione visualizza la velocità di avvolgimento effettivamente misurata mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare l'opzione "INDICATORE SECONDARIO" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).
Quindi, selezionare "Velocità di recupero" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



3. La velocità di avvolgimento viene visualizzata sotto il contatore di profondità dell'acqua.

*Viene visualizzato solo mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione.



(Schermata menu)



(Contatore secondario)



(Esempio di display)

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [3. INDICATORE SECONDARIO]

Tempo di avvolgimento

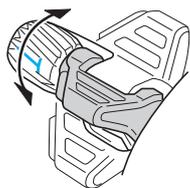
Questa opzione visualizza il timer che indica il tempo approssimativo rimanente fino all'arresto automatico sul lato dell'imbarcazione.

*Una interruzione nel tempo potrebbe essere causata dalla fluttuazione dell'effettiva velocità di avvolgimento.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.

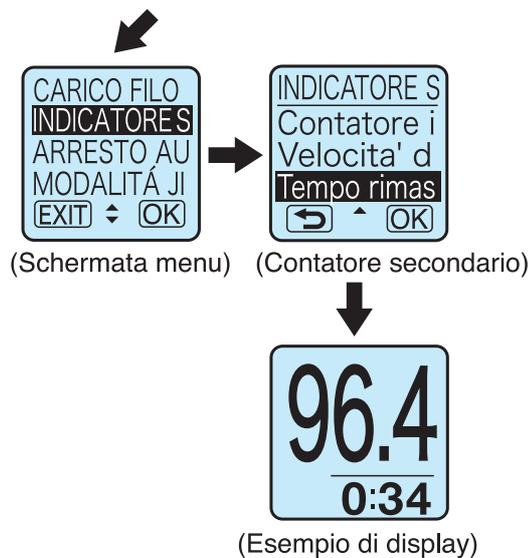
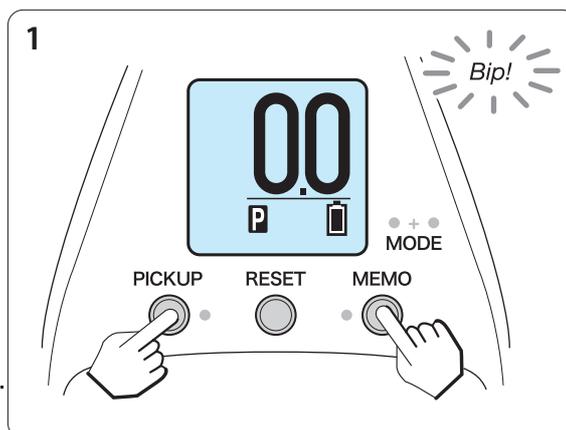
2. Selezionare l'opzione "INDICATORE SECONDARIO" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

Quindi, selezionare "Tempo rimasto prima dell'auto stop" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



3. Il tempo di avvolgimento viene visualizzato sotto il contatore di profondità dell'acqua.

*Viene visualizzato solo mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione.

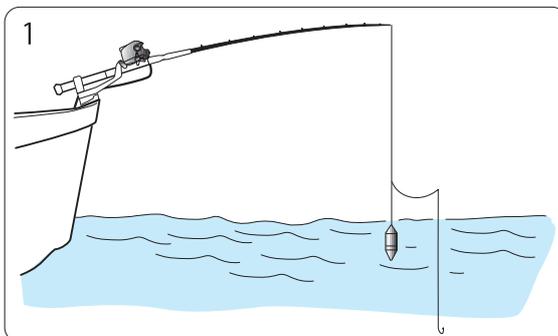


IMPOSTAZIONE FUNZIONI [4. Prima di iniziare a pescare]

Impostazione zero della superficie dell'acqua

Prima di iniziare a pescare, eseguire sempre questa impostazione zero per identificare una più precisa profondità della zona obiettivo di pesca.

1. Collegare il mulinello alla batteria. Far passare il filo attraverso tutte le guide e preparare l'attrezzatura terminale.

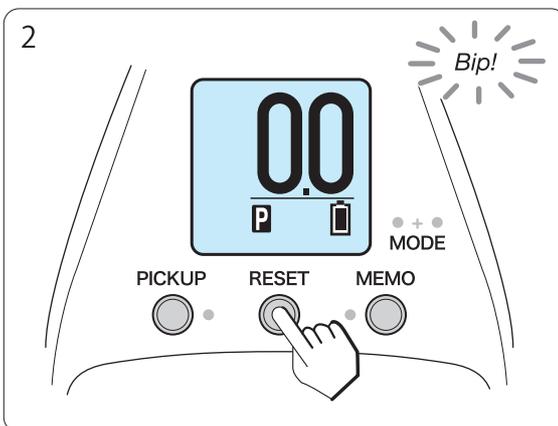


2. Abbassare l'attrezzatura terminale alla superficie dell'acqua e premere il **PULSANTE RESET**.

Quando sul display appare "0.0 m" l'impostazione è conclusa.

Mentre l'avvolgimento elettrico è in funzione, l'avvolgimento si arresterà automaticamente 2 m prima dell'arresto automatico sul lato dell'imbarcazione.

*Se questa "Impostazione zero della superficie dell'acqua" non è stata effettuata, l'avvolgimento si arresterà automaticamente 5 m prima del punto di arresto automatico per motivi di sicurezza.



Attenzione

- Il punto di arresto automatico alla barca varia a seconda della tensione della lenza durante il recupero. Poiché durante il recupero a tensione elevata il punto di arresto automatico alla barca può subire uno scostamento, non effettuare l'azzeramento.
- A seconda del rollio dell'imbarcazione o del peso del piombo, il punto di arresto automatico può sfiorare leggermente. In tal caso, aumentare la profondità dell'arresto automatico.
- Se durante il recupero il carico fluttua notevolmente, lo scostamento del punto di arresto può risultare in un eccesso di recupero del terminale nel cimino con il conseguente suo danneggiamento. Con questo tipo di pesca si suggerisce pertanto di regolare il punto di arresto automatico alla barca con una certa abbondanza.

Se il filo principale si rompe

-Se il filo si rompe, rivedere i dati nel modo seguente.

Rivedere i dati del filo rotto. Avvolgere il filo sulla punta della canna mentre il mulinello è acceso. Quindi, premere il **PULSANTE RESET** per 2 secondi o più. Quando il display viene visualizzato "0.0", la regolazione è completa.

*I dati filo verranno sovrascritti (rivisti) con la procedura descritta sopra.

*Non premere e tenere premuto il **PULSANTE RESET**, eccetto che per la correzione dei dati di un filo rotto; ciò potrebbe causare un errore nel contatore.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [5. ARRESTO AUTOMATICO]

Impostazione arresto regolabile

Il punto di arresto automatico può essere impostato per soddisfare le proprie esigenze specifiche e facilitare i lavori di preparazione, quali il controllo e la modifica di esche e piombi.

- È possibile impostare il punto di arresto automatico impostando la profondità regolabile nella gamma da 1 a 39 m dal punto in cui si preme il **PULSANTE RESET** (in incrementi di 10 cm). Specialmente nel caso dell'esca con pezzi di pesce, si consiglia di impostare il punto di arresto automatico regolabile in modo che il piombo dell'esca arrivi sul lato della mano quando si alza la punta della canna, per maggior comodità di controllo e modifica di esche e piombi.
- Si noti che il prodotto è stato progettato in modo da non consentire di impostare il punto di arresto automatico su un valore inferiore a 3 ft per motivi di sicurezza.
- Si noti che potrebbe non essere consentito manipolare la Potenzimetro intorno al punto di arresto automatico per motivi di sicurezza.

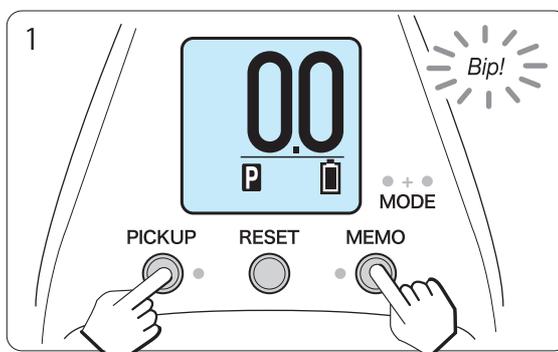
Ci sono due modi diversi per impostare l'arresto automatico regolabile: impostazione nella schermata del menu e impostazione nella schermata di profondità dell'acqua.

● Impostazione nella schermata del menu

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "ARRESTO AUTOMATICO" con la Potenzimetro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).
3. Quindi, selezionare il punto di arresto automatico desiderato con la Potenzimetro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua.

*Non è consentito impostare l'arresto automatico regolabile se non è stata ancora impostata l'impostazione zero della superficie dell'acqua. Assicurarsi di eseguire l'impostazione zero della superficie dell'acqua.

4. Se si effettua l'avvolgimento elettrico dopo aver abbassato l'attrezzatura terminale, questa si arresterà automaticamente al punto preimpostato.



(Schermata menu)



(Esempio di display)

● Nota sull'impostazione del punto di arresto alla barca

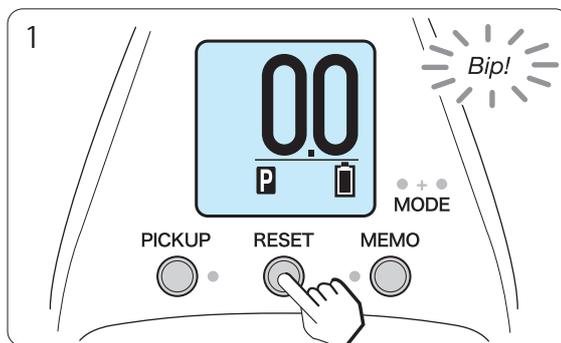
*A seconda della profondità in acqua e della tensione della lenza, questa può subire uno stiramento causando lo scostamento della profondità stessa e del punto di arresto. Soprattutto nella pesca d'altura, fattori come il numero di abboccate e la forza di marea fanno sì che ad ogni lancio la tensione della lenza cambi e lo scostamento tenda ad aumentare considerevolmente. Si suggerisce perciò d'impostare la profondità di arresto alla barca sul più elevato valore possibile e di prestare particolare attenzione durante il recupero per evitare che il terminale finisca negli anelli del cimino. Inoltre, poiché il reset dopo lo scostamento del punto d'arresto potrebbe causare l'eccessivo recupero del terminale, è consigliabile effettuare i lanci successivi senza dar corso al reset.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [5. ARRESTO AUTOMATICO]

● Impostazione nella schermata di profondità dell'acqua

1. Quando il mulinello è acceso e l'attrezzatura terminale si trova sulla superficie dell'acqua, premere il **PULSANTE RESET** (impostazione zero superficie dell'acqua).

Il display visualizza **0.0** .

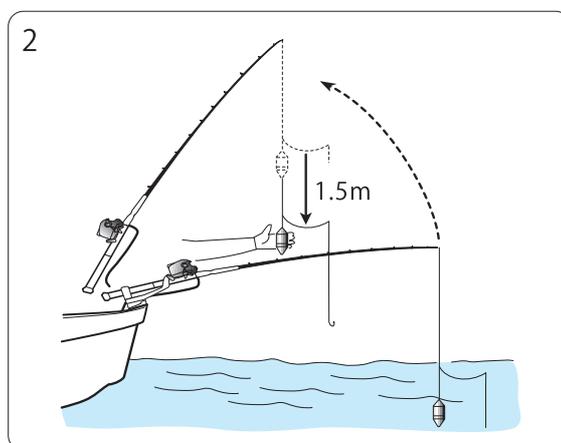


2. Sollevare la punta della canna ed estrarre il filo regolando la lunghezza del filo dalla punta della canna in modo da poter raggiungere facilmente l'attrezzatura.

Nella figura, la lunghezza è 1.5 m.

Utilizzare

*Esca con pezzi di pesce
Si consiglia di impostare l'arresto automatico in modo che un piombo dell'esca arrivi al lato della mano quando si alza la punta della canna, per un'ulteriore comodità di controllo e modifica di esche e piombi.*

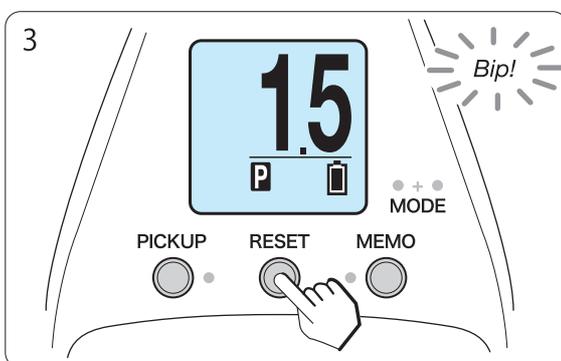


3. Quando la lunghezza del filo è stata regolata correttamente, premere e tenere premuto il **PULSANTE MEMO** per circa 2 secondi.

*L'arresto automatico è impostato su 2.0 m per impostazione predefinita.

(Se il **PULSANTE RESET** non viene premuto, il mulinello si arresta a 5.0 m).

4. L'avvolgimento elettrico si ferma automaticamente al punto preimpostato. Quindi, sollevare la punta della canna per portare l'attrezzatura terminale al lato della mano.



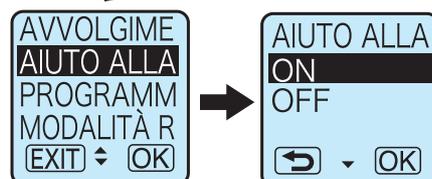
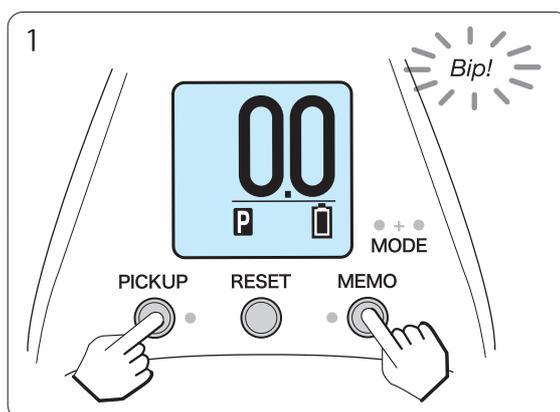
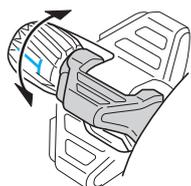
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [6. Funzione AIUTO ALLA DISCESA]

Funzione AIUTO ALLA DISCESA

Per aiutare la discesa della lenza, il motorino inverte il senso di rotazione per far ruotare la bobina nella direzione di svolgimento.

AIUTO ALLA DISCESA

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare l'opzione "AIUTO ALLA DISCESA" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).
Quindi, selezionare "ON" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



(Schermata menu) (AIUTO ALLA DISCESA)

- La funzione AIUTO ALLA DISCESA si attiva quando nel punto di arresto all'imbarcazione + 2,5 metri si lancia il terminale con la frizione disinserita.
- La forza di aiuto alla discesa si regola automaticamente in base alla velocità di rotazione della bobina come conseguenza della calata del terminale.
- Mentre è attiva la funzione AIUTO ALLA DISCESA, la calata del terminale si arresta non appena si agisce sul potenziometro.
- Se lo svolgimento si dovesse arrestare per più di un certo periodo di tempo, ad esempio a causa di un lasco, non si riavvierebbe più.

Attenzione

- Quando s'inserisce la frizione mentre il motorino è in movimento, può intervenire la funzione AIUTO ALLA DISCESA.
- Quando l'imbarcazione è soggetta a violenti movimenti verticali o c'è vento forte mentre la funzione AIUTO ALLA DISCESA è attiva, al lancio del terminale si potrebbe verificare un lasco notevole nella lenza con conseguente irregolarità della calata.
- Se nella MODALITÀ RILASCIO LIBERO si attiva la funzione AIUTO ALLA DISCESA, quest'ultima si disattiva automaticamente.
- Quando si attiva la funzione AIUTO ALLA DISCESA, la frizione di blocco/sblocco del motorino si disattiva.
- Quando la funzione AIUTO ALLA DISCESA è attiva e la frizione è disinnestata, con il potenziometro si può intervenire sul motorino per regolare il livello di assistenza alla calata. Inoltre, se con lo stesso potenziometro si regola la velocità ad almeno 20 e s'innesta bruscamente la frizione, la si può danneggiare. Prima d'innestarla si raccomanda perciò di regolare il potenziometro a meno di 20.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [7. AVVOLGIMENTO / ARRESTO]

Recupero

Questa funzione è molto utile. È possibile avvolgere il filo mediante il mulinello elettrico solo mentre si preme il **PULSANTE PICKUP**. La velocità di recupero è impostata su 15 per impostazione predefinita. È possibile modificarla nella schermata del menu.

Arresto

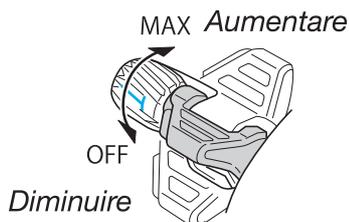
Questa funzione è molto utile. È possibile mettere in pausa l'avvolgimento elettrico soltanto mentre si preme il **PULSANTE PICKUP**. Quando si rilascia il pulsante, il mulinello riavvia l'avvolgimento alla velocità specificata usando la Potenziometro.

Impostazione Recupero/Arresto

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "AVVOLGIMENTO / ARRESTO" con Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Quindi, selezionare "Recupero" dalle opzioni Recupero/Pesca a jigging e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



3. Impostare la velocità con la Potenziometro.

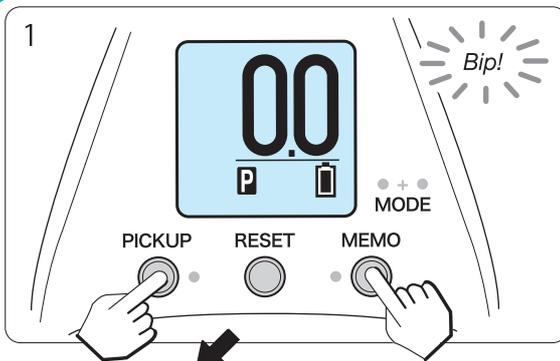


La regolazione possibile è tra i valori 1 e Hi. (Nella figura il recupero è impostato a 20.)

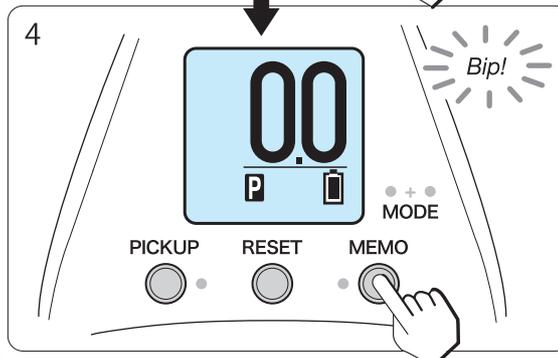
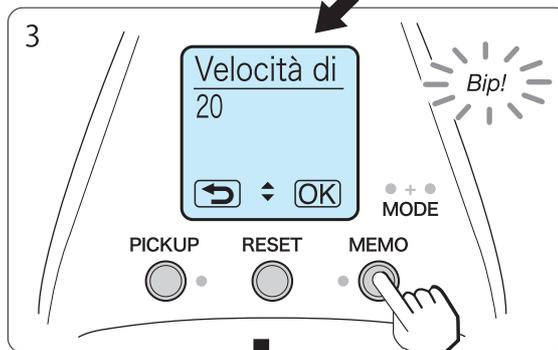
*Se in 2 si seleziona "Arresto", il mulinello ritorna alla schermata della profondità in acqua anziché al passo 3.4.

4. Premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua. A questo punto, l'impostazione è stata completata.

*Per impostazione di sicurezza il mulinello non può avvolgere la lenza a meno di 3 m dal punto di arresto all'imbarcazione.



(Schermata menu) (Recupero/Pesca a jigging)



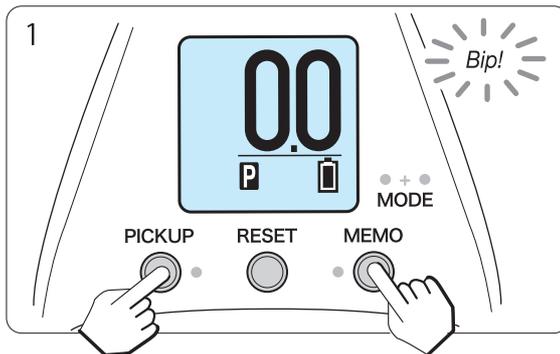
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [8.MODALITÀ JIGGING]

MODALITÀ JIGGING

La sua utilità sta nell'azione di richiamo del pesce gestita dal mulinello. Una volta impostata questa modalità di pesca, la si potrà avviare semplicemente con il **PULSANTE PICKUP**. L'impostazione è modificabile in vari dettagli per soddisfare le esigenze dei pescatori a lenza.

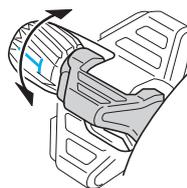
Come impostare la MODALITÀ JIGGING

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.



2. Selezionare "MODALITÀ JIGGING" con il potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

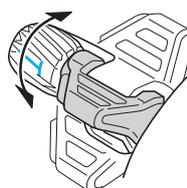
2



(Schermata menu)

3. Con il potenziometro selezionare "One Pitch Jerk", "Jerk a intervalli regolari", "Jerk combinato" od "OFF" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

3

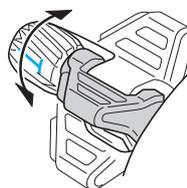


(Schermata menu)

*L'opzione predefinita è "OFF".

4. Selezionare "Modalità standard" o "Jerk personalizzato" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

4



(Schermata menu)

*"Modalità standard": funzionamento base della modalità di pesca a jigging.

*"Jerk personalizzato": possibilità di combinazione di diversi schemi di jerking (per la spiegazione vedere più avanti).

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [8.MODALITÀ JIGGING]

Come pescare a jigging dopo averne impostato la modalità

1. Accertarsi che sul contatore appaia l'indicatore **J**.

2. Rilasciare la frizione per calare il terminale.

3. Dopo la discesa di almeno 9,1 metri di lenza premere il **PULSANTE PICKUP**, oppure premerlo quando il terminale raggiunge il fondo.

4. L'indicatore **J** sul contatore inizia a lampeggiare.

5. Reinnestare la frizione per avviare la modalità jigging.

6. La modalità jigging si arresta non appena si recupera la lenza sino alla profondità di jerking. A questo punto rilasciare nuovamente la frizione per calare di nuovo il terminale.

7. Per continuare con la modalità di pesca a jigging premere nuovamente il **PULSANTE PICKUP**.



Note sulla modalità di pesca a jigging

1. La modalità di pesca a jigging funziona sino al punto di arresto automatico.
2. Quando si rilascia la frizione entro la profondità di jerking, l'avvolgimento della lenza si arresta e l'indicatore JIG lampeggia in continuazione. Quando la si reinnesta, la modalità di pesca a jigging si riavvia. Tuttavia, se l'avvolgimento inizia dal punto in cui il contatore indica massimo 9,0 metri, l'indicatore [J] non lampeggia e il mulinello mette in pausa la modalità anche se si rilascia la frizione.
3. Dal punto in cui il contatore indica massimo 9,0 m al punto di arresto automatico la velocità di avvolgimento sarà inferiore a [20].
4. Non è possibile impostare contemporaneamente la modalità di pesca a jigging e la condizione PICKUP o PAUSA. Assumerà priorità l'ultima impostazione effettuata. Sul contatore apparirà J (modalità di pesca a jigging), P (pickup) or NO-PIC (pausa).

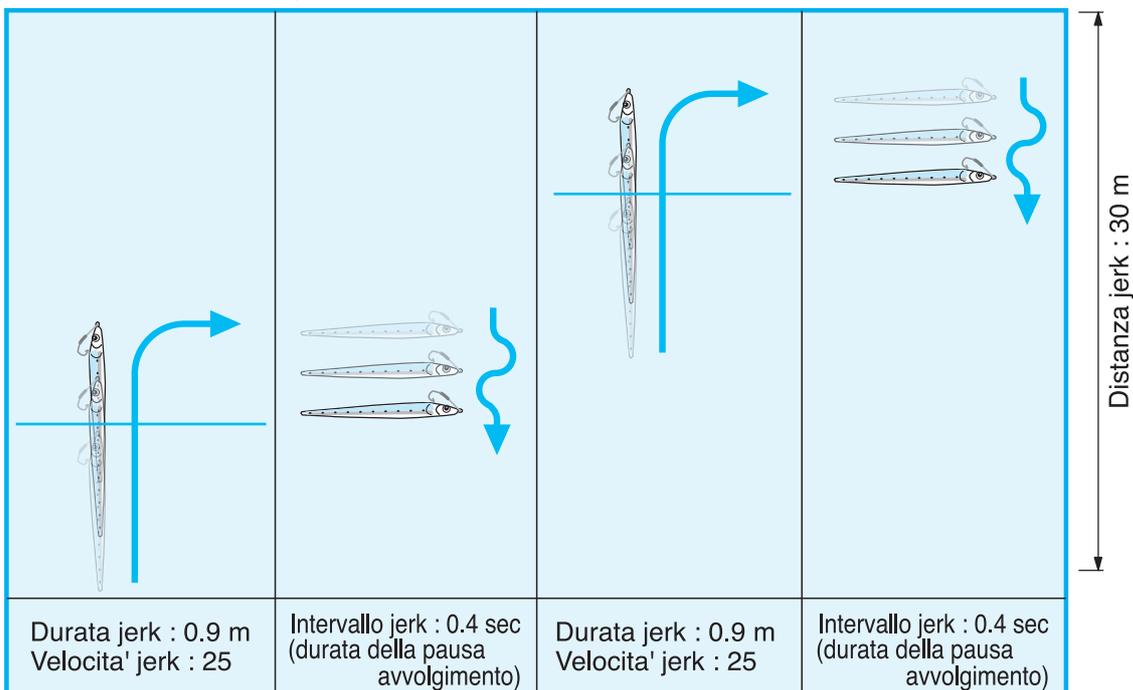
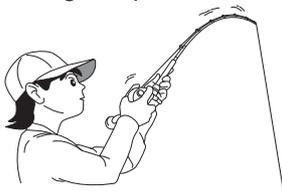
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [8.MODALITÀ JIGGING]

Come personalizzare i parametri nella modalità jerk

■ One Pitch Jerk

I parametri "Durata jerk", "Velocita' jerk", "Intervallo jerk (durata della pausa avvolgimento)" e "Distanza jerk" sono modificabili.

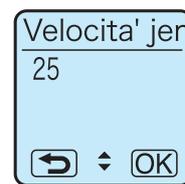
* Le figure qui sotto mostrano l'impostazione standard (predefinita).



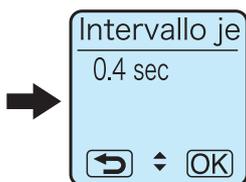
Le schermate d'impostazione appaiono in questa sequenza:



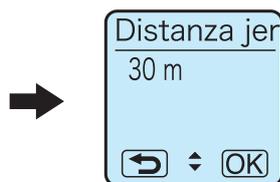
Impostare un valore tra 0,1 e 10,0 metri a passi di 0,1 metri.



Impostare un valore tra 1 e Hi.



Impostare un valore tra 0,1 e 10,0 secondi a passi di 0,1 secondi.



Impostare su OFF o su un valore tra 1 e 100 metri a passi di 1 metro.



Al termine dell'impostazione appare la schermata della profondità in acqua.

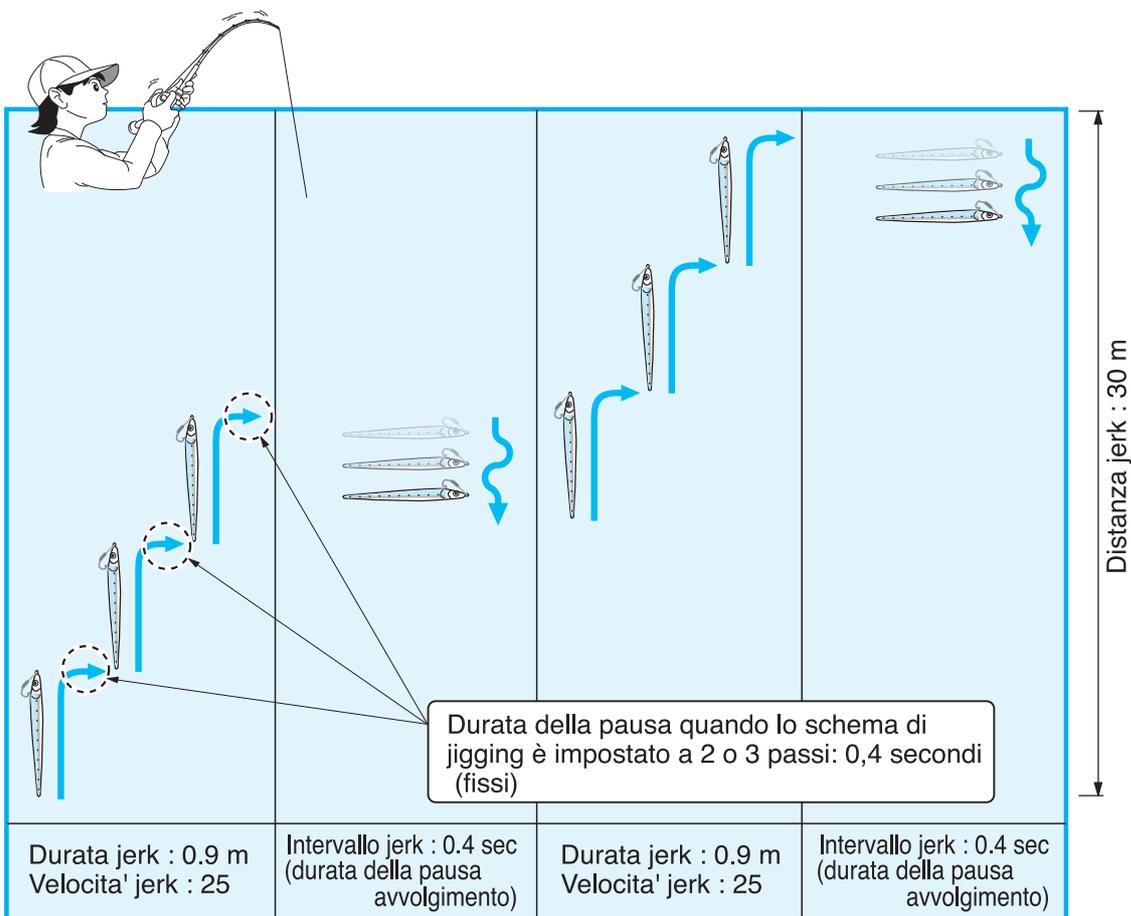
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [8.MODALITÀ JIGGING]

■ Jerk a intervalli regolari

Questa modalità esegue in sequenza "Tipologia jerk (impostazione del numero di passi)", "Durata jerk", "Velocità jerk", "Intervallo jerk (durata della pausa di avvolgimento)" e "Distanza jerk".

* Le figure qui sotto mostrano l'impostazione Modalità standard (predefinita).

* Questa modalità è identica all'impostazione della pesca a jigging convenzionale.

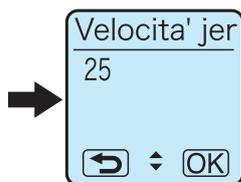


Le schermate d'impostazione appaiono in questa sequenza.



Impostare un valore da 1 a 3 passi, oppure random.

Impostare un valore tra 0,1 e 10,0 metri a passi di 0,1 metri.



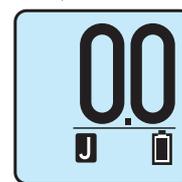
Impostare un valore tra 1 e Hi.



Impostare un valore tra 0,1 e 10,0 secondi a passi di 0,1 secondi.



Impostare su OFF o su un valore tra 1 e 100 metri a passi di 1 metro.

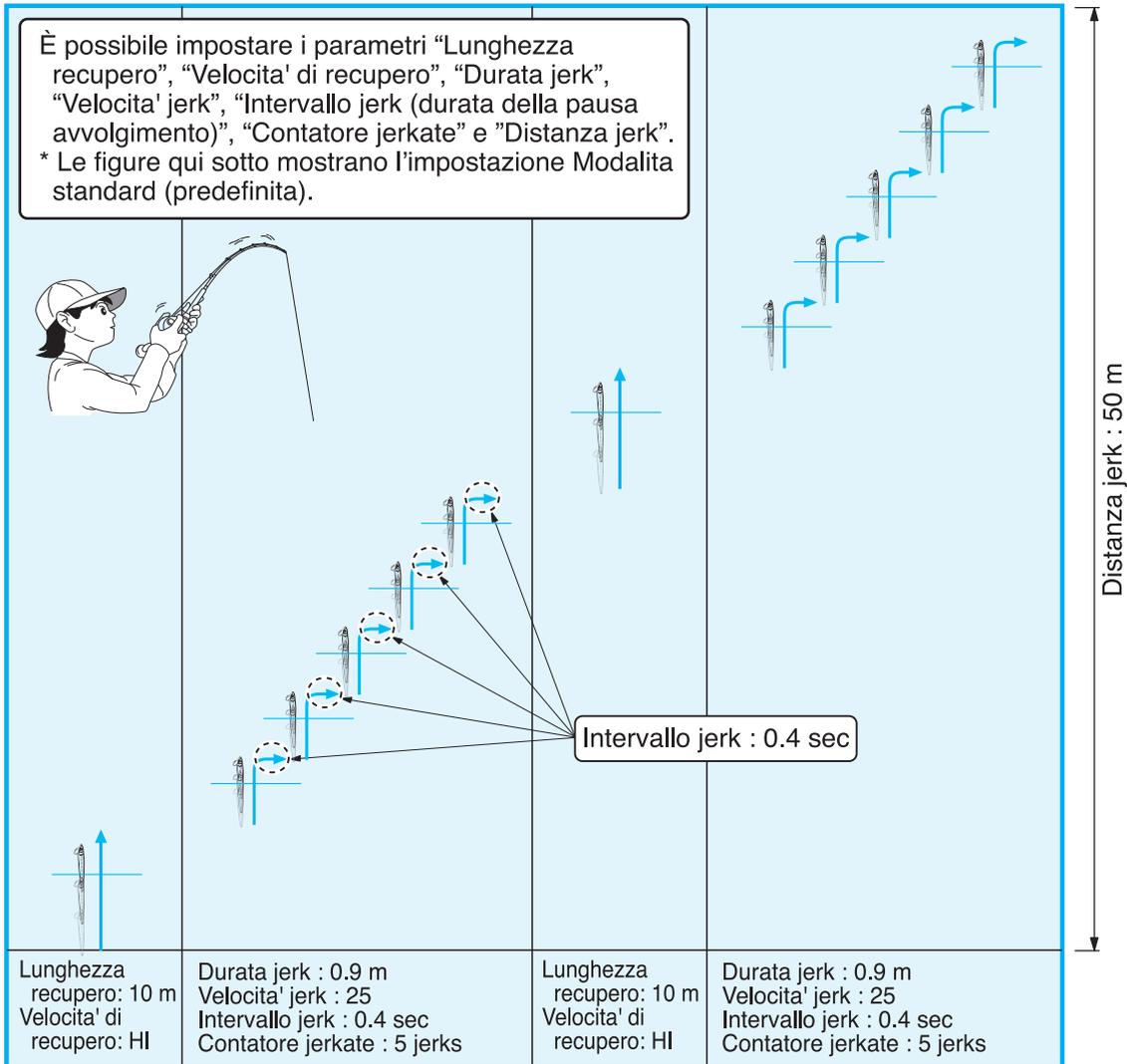


Al termine dell'impostazione appare la schermata della profondità in acqua.

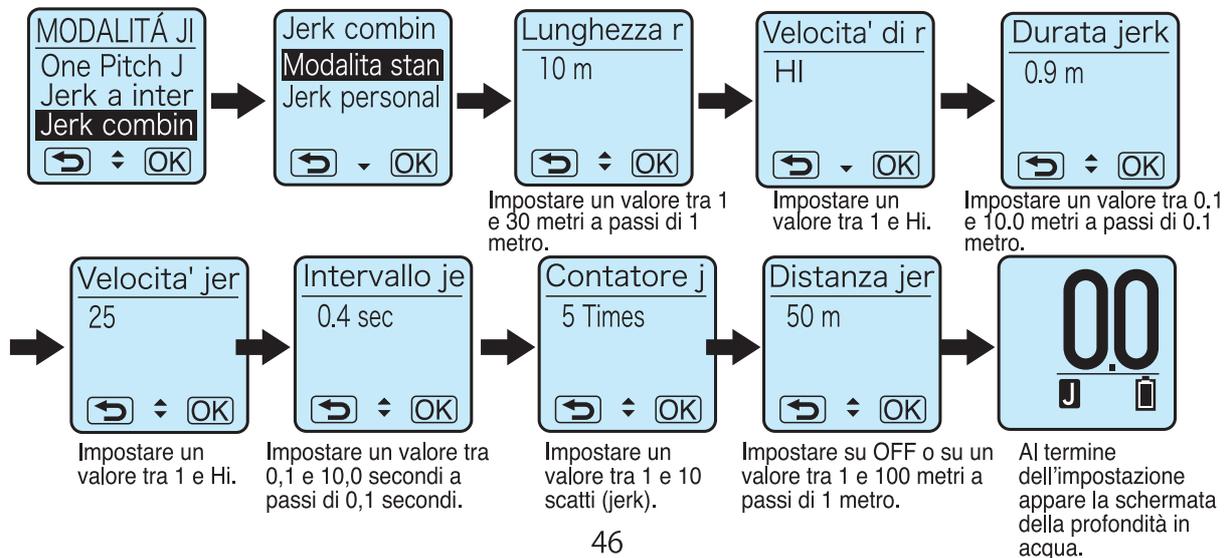
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [8.MODALITÀ JIGGING]

■ Jerk combinato

È possibile impostare i parametri "Lunghezza recupero", "Velocità di recupero", "Durata jerk", "Velocità jerk", "Intervallo jerk (durata della pausa avvolgimento)", "Contatore jerkate" e "Distanza jerk".
* Le figure qui sotto mostrano l'impostazione Modalità standard (predefinita).



Le schermate d'impostazione appaiono in questa sequenza:



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [9. Frizione di blocco/sblocco del motorino]

Se si disinnesta la frizione durante il recupero elettrico, il motorino si arresta e si riavvia non appena la si reinnesta. *Si avvia l'inizializzazione

Modalità d'uso della frizione di blocco/sblocco del motorino

1) Frizione disinnestata (motorino fermo)

A profondità in acqua superiori a 9,1 metri, con la Potenziometro è possibile impostare la velocità di recupero nella gamma 1-HI.

*Il valore in basso a sinistra nella schermata del contatore lampeggia.

Quando s'innesta la frizione il motorino inizia il recupero alla velocità impostata.

È possibile commutare in continuazione tra frizione innestata (motorino in rotazione) e frizione disinnestata (motorino fermo).

2) Frizione innestata (motorino in rotazione)

A profondità in acqua superiori a 9,1 metri, con la Potenziometro è possibile impostare la velocità di recupero nella gamma 1-HI.

*Ne appare il valore in basso a sinistra nella schermata del contatore.

*Si avvia il recupero elettrico alla velocità impostata.

Il recupero elettrico s'interrompe non appena si disinnesta la frizione (motorino fermo).

È possibile commutare in continuazione tra frizione innestata (motorino in rotazione) e frizione disinnestata (motorino fermo).



AVVERTENZA <sull'uso della frizione>

- Quando la frizione è innestata c'è il rischio che le dita rimangano impigliate o intrappolate. In tal caso la si deve disinnestare immediatamente per interrompere la rotazione del motorino.



NOTE DI CAUTELA <sull'uso della frizione>

- Non innestare la frizione mentre la lenza è impigliata nel cimino. Si rischia di danneggiarlo.
- Non innestare la frizione mentre la lenza è allentata. Si rischia di danneggiare il mulinello.



NOTE DI CAUTELA <generali>

- Quando s'innesta e disinnesta ripetutamente la frizione a una profondità in acqua non superiore a 9,0 metri, l'impostazione della velocità di recupero si resetta. Occorre perciò reimpostarla.
- Nella MODALITÀ JIGGING e durante il recupero il mulinello ignora la velocità di recupero impostata.
- Quando si attiva la funzione AIUTO ALLA DISCESA, si disattiva la funzione frizione di blocco/sblocco del motorino.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [10. SUONO FRIZIONE elettronico]

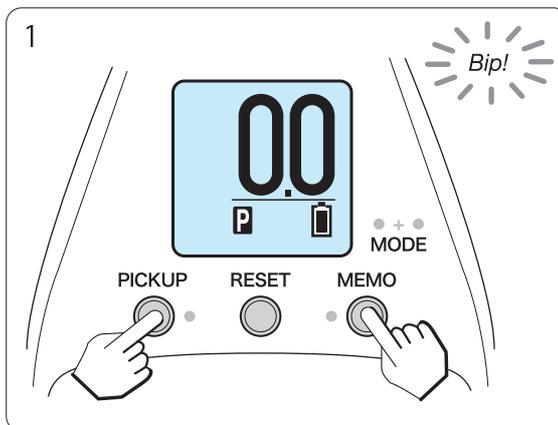
Non appena s'innesta la frizione si attiva un allarme acustico. Tale allarme è disponibile in tre diversi suoni e può essere disabilitato. *Inizialmente è impostato il "Suono frizione 1 (tono alto)".

Selezione del suono della frizione

Suono frizione 1: tono alto
Suono frizione 2: tono medio
Suono frizione 3: tono basso
OFF: segnale acustico disabilitato

Come selezionare il suono della frizione

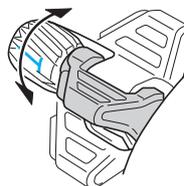
1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.



(Schermata profondità dell'acqua)

2. Selezionare "SUONO FRIZIONE" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

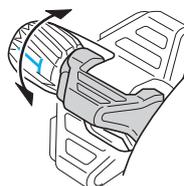
2



(Schermata menu)

3. Selezionare il tono desiderato dalle possibili impostazioni di "SUONO FRIZIONE" e premere quindi **OK** (**PULSANTE MEMO**). *Inizialmente è impostato "Suono frizione 1".

3



(Schermata menu)

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [11. ALLARME PROFONDITA']

Questa funzione emette un allarme acustico ogni 10 metri di profondità in acqua. Sono possibili diverse impostazioni di allarme sia per la discesa (FL) che per il recupero (UP).

Selezione dell'allarme acustico

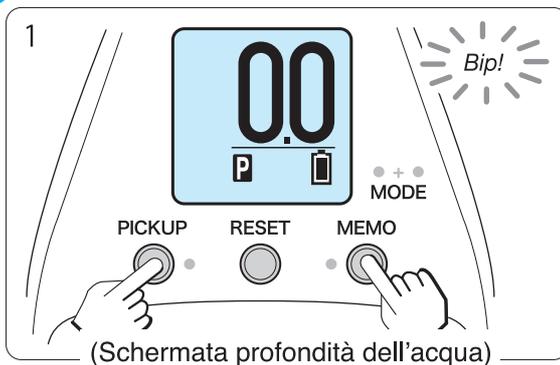
L'allarme acustico è selezionabile tra quattro impostazioni, compresa la sua disabilitazione.

- ① FL/UP0: allarme acustico disabilitato
- ② FL/UP1: 1 allarme acustico ogni 10 metri di profondità
- ③ FL/UP3: 1-3 allarmi acustici ogni 10 metri di profondità
- ④ FL/UP5: 1-5 allarmi acustici ogni 10 metri di profondità

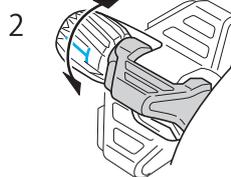
Tutte le opzioni possono essere abilitate/disabilitate sia per la discesa che per il recupero.

Come impostare l'ALLARME PROFONDITA'

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.

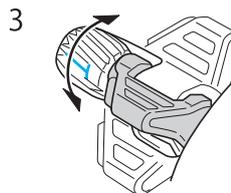


2. Selezionare "ALLARME PROFONDITA'" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



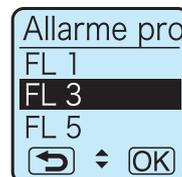
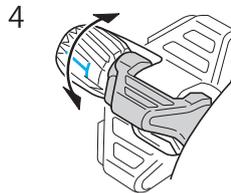
(Schermata menu)

3. Selezionare "ALLARME PROFONDITA'" "ON" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



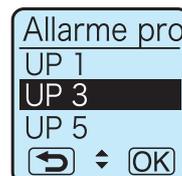
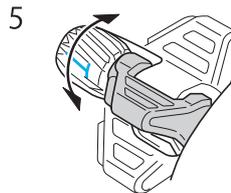
(Schermata menu)

4. Selezionare l'impostazione desiderata per "Allarme profondità' (discesa)" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



(Schermata menu)

5. Selezionare l'impostazione desiderata per "Allarme profondità' (risalita)" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



(Schermata menu)

*Quando è attiva la MODALITÀ RILASCIO LIBERO, anche se la funzione ALLARME PROFONDITA' è impostata non si attiva la funzione ALLARME SONORO.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [12. Timer]

Timer

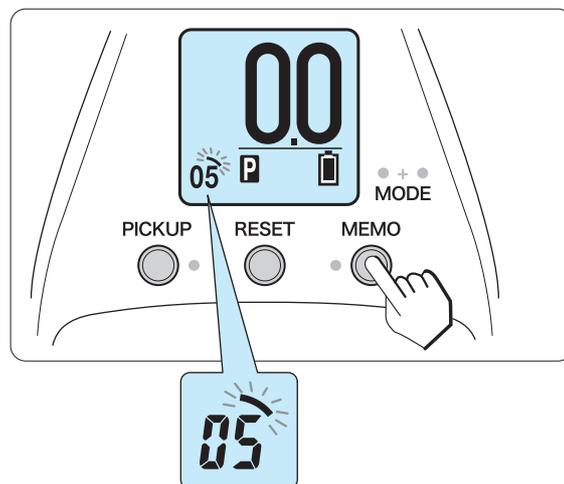
Il display indica in modo accurato il tempo trascorso da quando l'attrezzatura è stata calata. È molto utile per determinare la frequenza per il controllo e il cambio di esche e piombi.

*Indica il tempo trascorso dall'istante di lancio del terminale. Pur se approssimativo, è un valore guida utile per misurare il tempo necessario per il recupero.

*Se non si preme il **PULSANTE MEMO**, il timer si avvia automaticamente da quando il contatore di profondità in acqua segna 7,0 metri.

*Il tempo è indicato in secondi se il tempo rimanente è inferiore a 60 secondi. È indicato in minuti se il tempo rimanente non è inferiore a 1 minuto.

*La funzione timer potrebbe non essere ripristinata.



Se si preme il **PULSANTE MEMO** mentre è in corso la posa dell'esca, l'indicazione del timer inizierà da **0.0**.

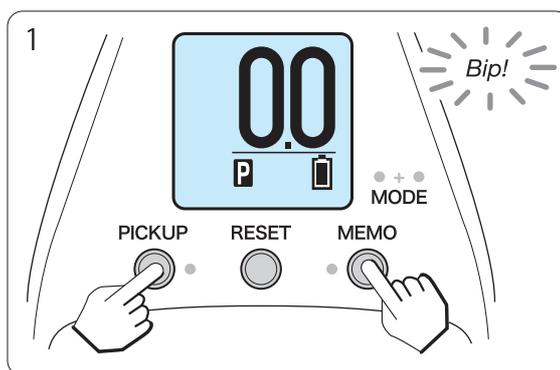
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [13. PROGRAMMAZIONE RECUPERO]

PROGRAMMAZIONE RECUPERO

Tecniche di pesca professionale di controllo e cambio di esche e piombi per tutti i livelli, compresi i principianti! Una volta impostato semplicemente il tempo di attesa, il mulinello inizia automaticamente ad avvolgere. È possibile divertirsi pescando in modo più semplice ed efficace.

-Se si è impostato il tempo di attesa per una singola posa dell'esca a 5 minuti, il mulinello inizia automaticamente l'avvolgimento ad alta velocità per consentire di controllare e cambiare esche e piombi quando sono trascorsi i 5 minuti preimpostati.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare "PROGRAMMAZIONE RECUPERO" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



3. Selezionare il tempo di attesa (in minuti) per il controllo e il cambio di esche e piombi con la Potenziometro.

Ruotare la Potenziometro verso l'alto per aumentare il valore. Oppure, ruotarla verso il basso per diminuire il valore.

(Nella figura, il tempo di attesa è impostato su 5 minuti)

4. Premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Se la schermata ritorna alla "Schermata profondità dell'acqua", l'impostazione è stata completata.
5. Il mulinello inizia automaticamente ad avvolgere l'attrezzatura alla velocità massima quando è trascorso il tempo preimpostato mentre la frizione è attivata dopo aver abbassato l'attrezzatura terminale.

Quando si avvia il recupero con timer sul display appare **T** (timer).

-Un allarme acustico viene emesso prima che il mulinello inizi ad avvolgere.

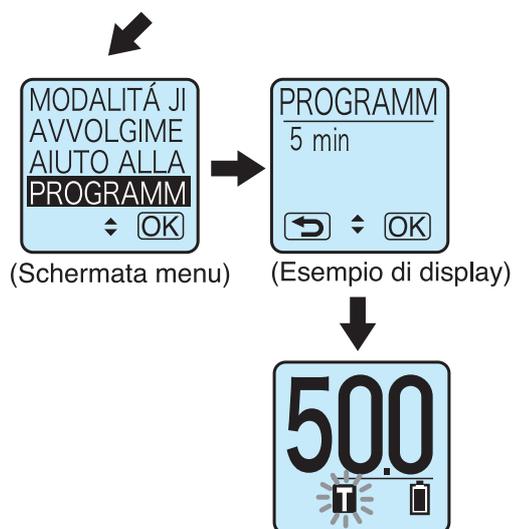
-Se la frizione viene spenta, il mulinello non avvierà l'avvolgimento automatico.

-Il timer dell'esca si avvia automaticamente quando il contatore di profondità determina la profondità di 7.0 m.

Ma è possibile ripristinare il tempo una volta e riavviarlo premendo il **OK** (**PULSANTE MEMO**).

*Non è possibile regolare la velocità di recupero.

-Quando è attiva la MODALITÀ RILASCIO LIBERO e si attiva anche PROGRAMMAZIONE RECUPERO, MODALITÀ RILASCIO LIBERO si disattiva.



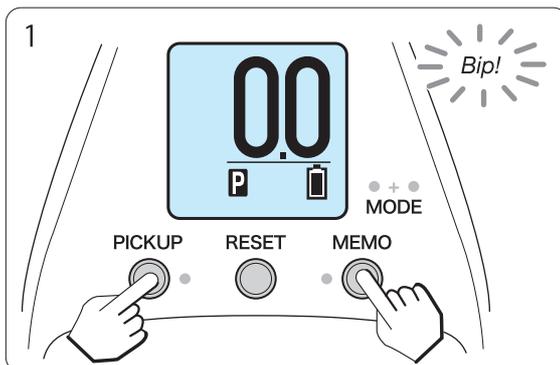
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [14. Modalità di recupero a velocità costante]

Modalità di recupero a velocità costante

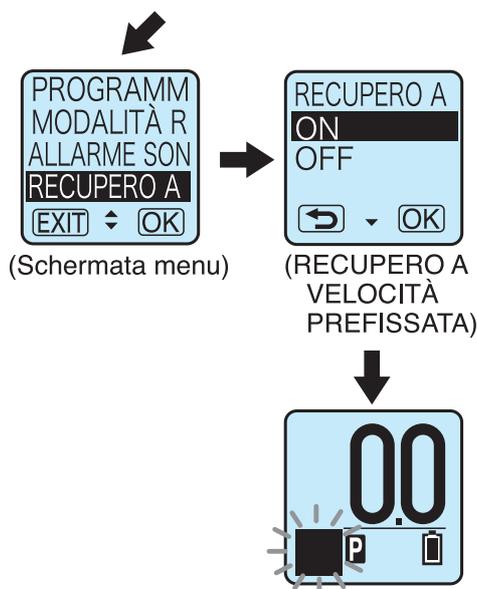
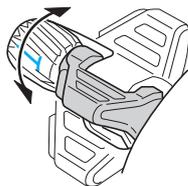
Normalmente, non appena il mulinello avverte un carico la velocità di recupero rallenta. Con la modalità di recupero a velocità costante esso mantiene automaticamente la velocità di rotazione del motorino indipendentemente dal carico applicato.

*Questo tipo di funzionamento potrebbe subire l'influenza delle condizioni del mare e del movimento del pesce che ha abboccato. In tal caso si suggerisce di disattivarlo.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.



2. Selezionare l'opzione "RECUPERO A VELOCITÀ PREFISSATA" con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Quindi, selezionare "ON" e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



Nell'angolo inferiore sinistro del display appare ■ .

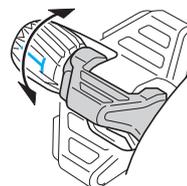
3. Con la Potenziometro regolare la velocità di recupero al valore da mantenere, quindi rilasciarla. Dopo un istante si attiva il controllo automatico per mantenere costante la velocità impostata.

*La gamma di regolazione è nella gamma 1-30 della Potenziometro.

*L'impostazione della Potenziometro su **(HI)** disabilita la funzione di recupero a velocità costante.

*Quando il carico fluttua considerevolmente, oppure quando la frizione è allentata, il movimento della leva durante il recupero può causare la variazione improvvisa della potenza in aumento o diminuzione; questo è un comportamento normale.

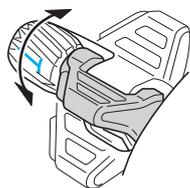
3



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [15. MODALITÀ RILASCIO LIBERO]

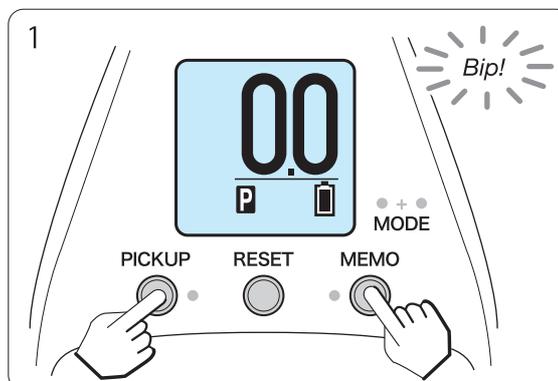
Come usare la MODALITÀ RILASCIO LIBERO

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare “**MODALITÀ RILASCIO LIBERO**” con il potenziometro e premere **OK (PULSANTE MEMO)**. Quindi, selezionare “**ON**” e premere **OK (PULSANTE MEMO)**.



3. Con il potenziometro attivare o disattivare il segnalatore di abboccata e premere **OK (PULSANTE MEMO)**.

Quando il mulinello rileva un movimento più veloce rispetto alla sensibilità impostata, attiva il segnalatore di abboccata ed emette un allarme sonoro per allertare il pescatore che in quel momento potrebbe essere disattento.



(Schermata menu)



(MODALITÀ RILASCIO LIBERO)



(Segnalatore di Abboccata)

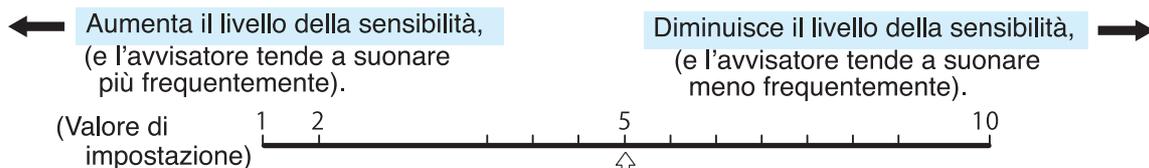
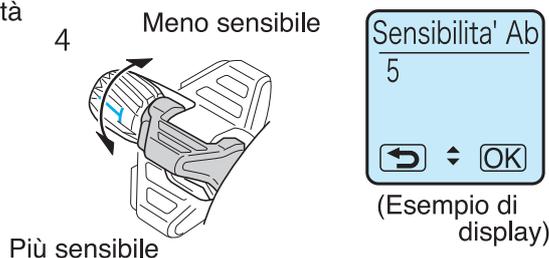


*Se si disattiva il segnalatore di abboccata l'allarme non suona.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [15. MODALITÀ RILASCIO LIBERO]

4. Con il potenziometro selezionare la sensibilità di abboccata e premere il **OK** (**PULSANTE MEMO**).

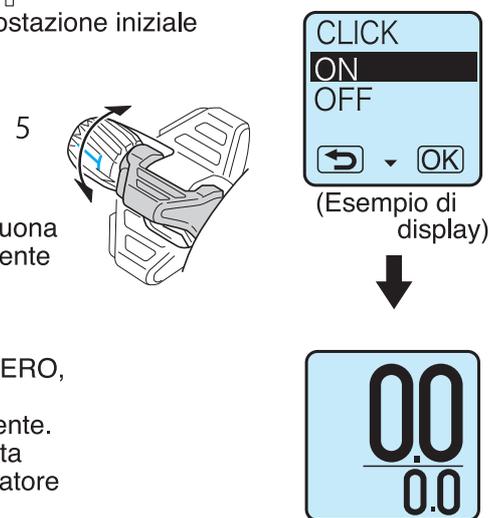
-Il livello di Sensibilità Abboccata è regolabile. Lo si regola sulla base della condizione del mare (corrente di marea, onde ecc.)



- La gamma di regolazione è 1-10.

5. Con il potenziometro impostare il click di "CLICK" su "ON od OFF", quindi premere il **OK** (**PULSANTE MEMO**).

- Quando il clic di CLICK è attivato (ON), l'allarme suona ogni metro di lenza svolta per informare acusticamente sull'andamento del flusso d'acqua (velocità di svolgimento della lenza).
- Esso inizia alla profondità di 7 metri.
- Quando è impostata la MODALITÀ RILASCIO LIBERO, la profondità in acqua viene visualizzata automaticamente con due valori disposti verticalmente.
- *Quando la MODALITÀ RILASCIO LIBERO è attivata (ON), qualsiasi modifica dell'impostazione del contatore secondario non si riflette sul display anche se la si effettua dal menu.



Memoria della zona di pesca

-Questa funzione memorizza automaticamente la zona di pesca in cui si attiva l'avvisatore di abboccata. Anche se ci si affretta a manovrare di conseguenza la canna, è possibile controllare la zona di pesca grazie al lampeggio del contatore inverso che, appunto, indica nel punto in cui l'avvisatore di abboccata si era attivato.

*Quando si preme il **PULSANTE MEMO**, la profondità della zona di pesca salvata nell'apposita memoria viene convertita e visualizzata come **0.0**.

*Quando la zona si trova a una profondità inferiore a quella memorizzata, il dato si aggiorna sin tanto che il mulinello non si arresta automaticamente all'altezza della barca.

*Quando nella condizione AIUTO ALLA DISCESA, PROGRAMMAZIONE RECUPERO o ALLARME PROFONDITÀ si attiva MODALITÀ RILASCIO LIBERO, la funzione impostata si disattiva automaticamente.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [16. Correzione della profondità designata]

Correzione della profondità designata

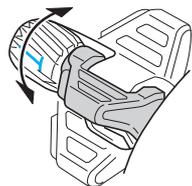
È possibile ricalibrare il contatore se non corrisponde alla profondità identificata tramite i contrassegni colorati sulla lenza.

Esistono due tipi di ricalibrazione della profondità in acqua: “Correzione della profondità designata.” e “REVISIONE 10m”. Qui si descrive l’opzione “Correzione della profondità designata.”.

Utilizzare È possibile ricalibrare il contatore mentre si pesca!

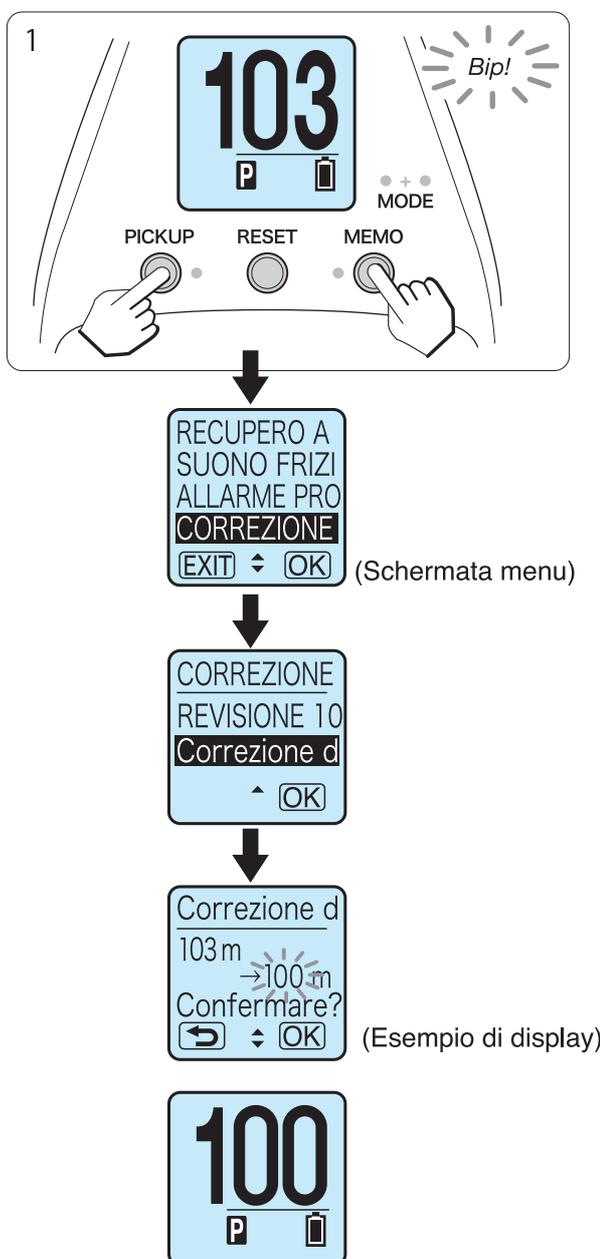
(Esempio) Ricalibrare il contatore a 100 m per garantire la conformità con la profondità identificata come solo 328 ft (100 m) dal colore del filo, anche se il contatore mostra 103 m.

1. Quando viene visualizzata la profondità dell’acqua da correggere, premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare “**CORREZIONE PROFONDITÀ**” con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .



- *Il testo a scorrimento «Inizio» viene visualizzato. Se si conferma la scelta, premere di nuovo **OK** (**PULSANTE MEMO**) .
- *Non è possibile effettuare correzioni se la profondità dell’acqua è inferiore a 10,0 m.

3. Selezionare “**Correzione della profondità designata.**” con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .
4. Selezionare profondità dell’acqua desiderata con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) .
5. A questo punto, la profondità dell’acqua è stata corretta.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [17. Ricalibrazione della profondità in acqua con svolgimento di 10 metri]

Ricalibrazione della profondità in acqua con svolgimento di 10 metri

È possibile ricalibrare il contatore se non corrisponde alla profondità identificata tramite i contrassegni colorati sulla lenza. Questa sezione descrive la procedura di “ricalibrazione con svolgimento di 10 metri” (opzione “REVISIONE 10m”).

Utilizzare

È possibile ricalibrare il contatore mentre si pesca!

- *Procedere solo dopo avere effettuato il recupero dal bordo della barca.
- La ricalibrazione è possibile solo dopo l'avvolgimento con uno qualsiasi dei metodi tra P1 e P4.
- La ricalibrazione non è possibile se dopo l'avvolgimento si giunta la lenza.
- La ricalibrazione non è possibile se dopo l'avvolgimento la lenza è troppo corta.
- Se la lenza è nuova effettuare l'avvolgimento senza questa funzione.

1. Quando il mulinello mostra **0.0** metri premere contemporaneamente per 2 secondi i **PULSANTE MEMO** e **PULSANTE PICKUP** per accedere al menù.

2. Selezionare “**CORREZIONE PROFONDITÀ**” con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



*Il testo a scorrimento «**Inizio**» viene visualizzato. Se si conferma la scelta, premere di nuovo **OK** (**PULSANTE MEMO**).

3. Con la leva di potenza a impulsi selezionare “**REVISIONE 10m**” e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

4. Seguendo le indicazioni sul display avvolgere completamente la lenza e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

*Se la lenza è già completamente avvolta premere OK senza far altro.

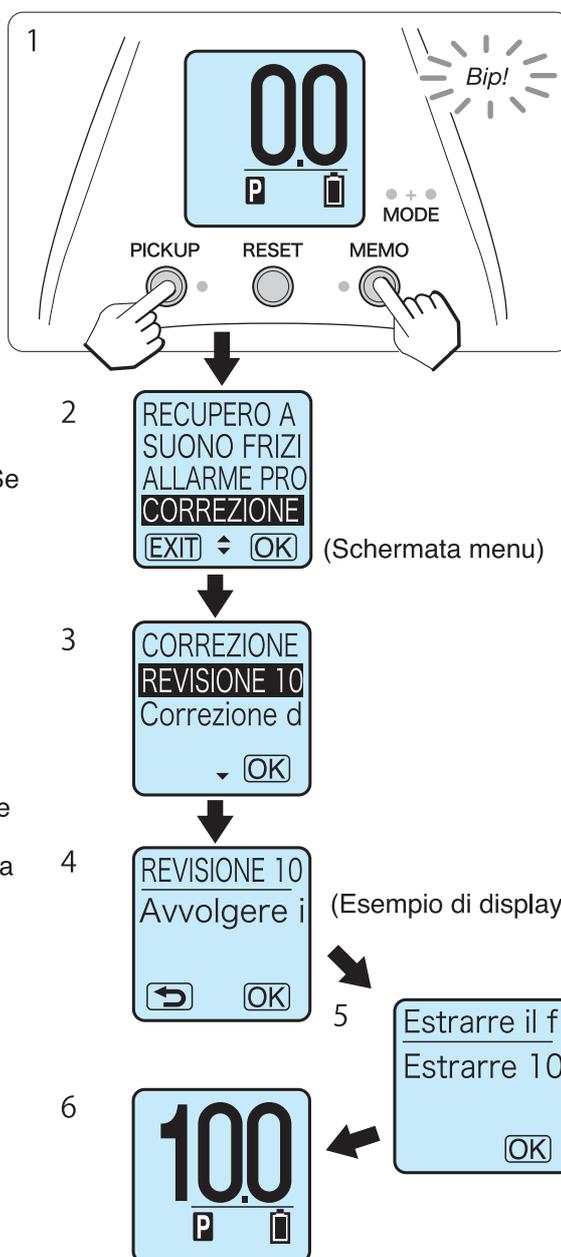
*La correzione non è possibile se si giunta la lenza dopo l'avvolgimento.

*La ricalibrazione è possibile soltanto se si è effettuato l'avvolgimento con le impostazioni predefinite o il metodo appena descritto.

5. Seguendo le indicazioni sul display, svolgere 10 metri di lenza e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).

6. Dopo la ricalibrazione della profondità in acqua riavvolgere la lenza svolta.

*Se si verifica un errore ripetere la procedura dall'inizio.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [18. CRONOLOGIA]

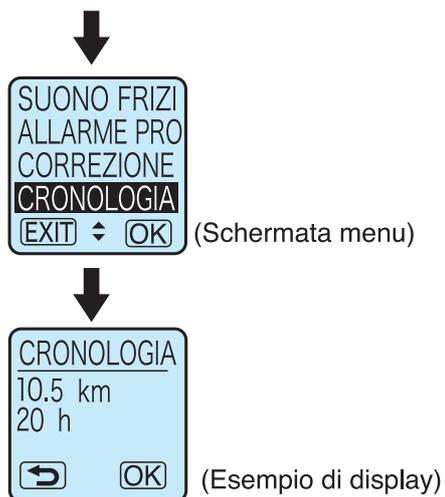
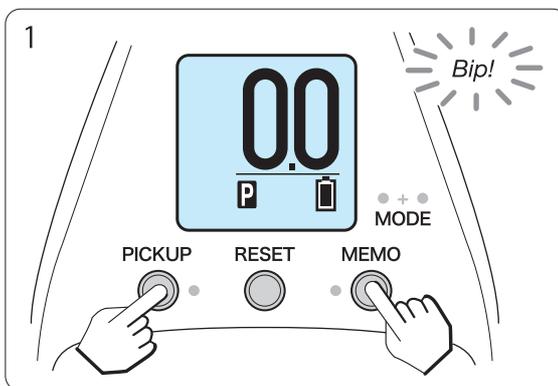
CRONOLOGIA

È possibile controllare la distanza totale di avvolgimento e le ore totali di pesca utilizzando il mulinello elettrico.

1. Premere e tenere premuti il **PULSANTE MEMO** e il **PULSANTE PICKUP** contemporaneamente per 2 secondi per accedere alla schermata del menu.
2. Selezionare “CRONOLOGIA” con la Potenziometro e premere **OK** (**PULSANTE MEMO**).



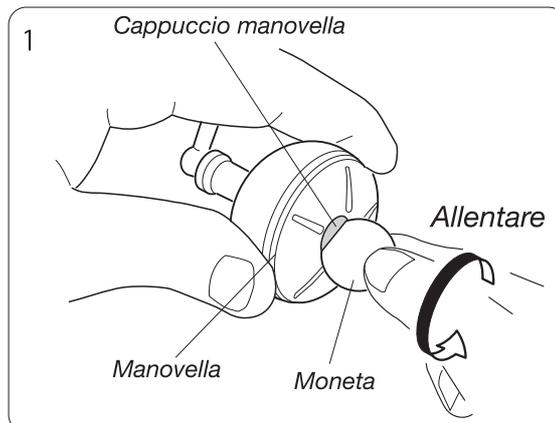
3. È possibile controllare la distanza totale di avvolgimento e le ore totali di pesca utilizzando il mulinello elettrico. Premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) per tornare alla schermata di profondità dell'acqua.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [19. Come rimuovere la manovella]

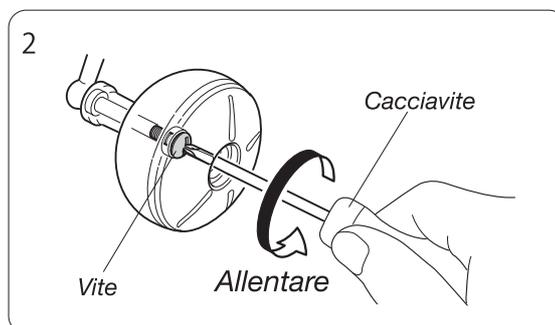
1. Tenendo la manovella con la mano, allentare il cappuccio manovella girandolo in senso antiorario e utilizzando una moneta per allentarlo, quindi rimuoverlo.

*Assicurarsi di inserire una moneta correttamente sulla scanalatura del cappuccio manovella prima di ruotarlo. Altrimenti, il cappuccio manovella sarà danneggiato quando lo si ruota.

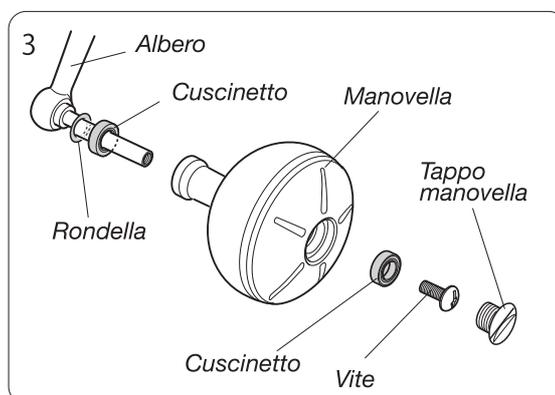


2. Allentare e rimuovere la vite fissata all'interno della manovella utilizzando un cacciavite.

*Si noti che la vite è rivestita con un agente di prevenzione liscio ed è difficilmente allentata. Fare attenzione a non danneggiare la testa della vite.

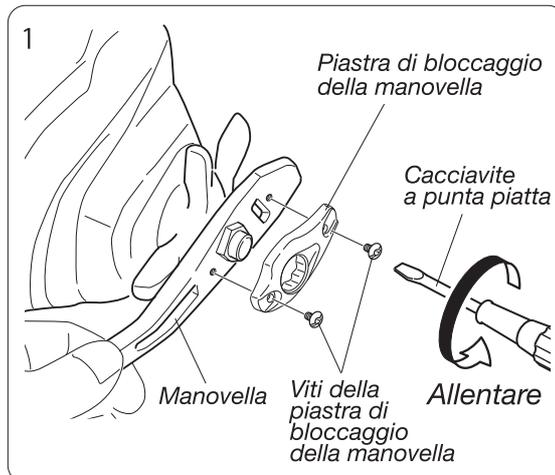


3. La manovella è composta come indicato in figura.

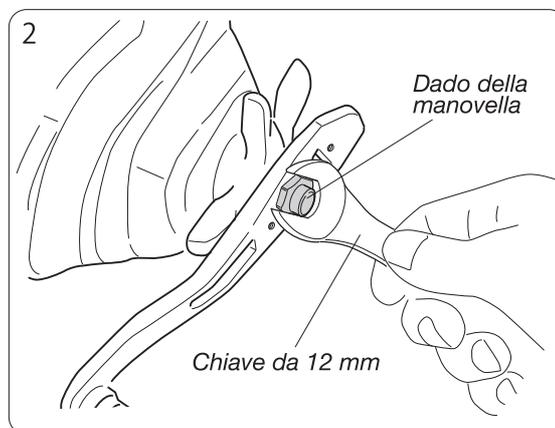


IMPOSTAZIONE FUNZIONI [20. Come cambiare la lunghezza della manovella]

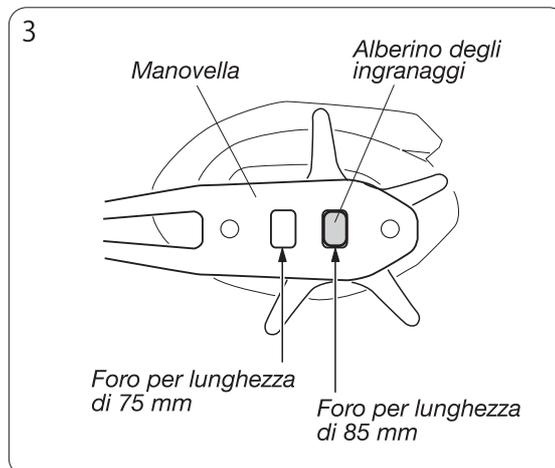
1. Tenere con una mano la manovella e con l'altra svitare (ruotare in senso antiorario) con un cacciavite a punta piatta le due viti che ne fissano la piastra di bloccaggio.
 - *Al momento dell'acquisto la manovella è fissata alla lunghezza di 75 mm.
 - *Inserire saldamente la punta del cacciavite nella scanalatura delle viti prima di svitarle. In caso contrario si rischierebbe di danneggiarle.



2. Con una chiave da 12 mm allentare e rimuovere il dado della manovella.
 - *Ruotare il dado della maniglia in senso antiorario (verso sinistra) per allentarlo.



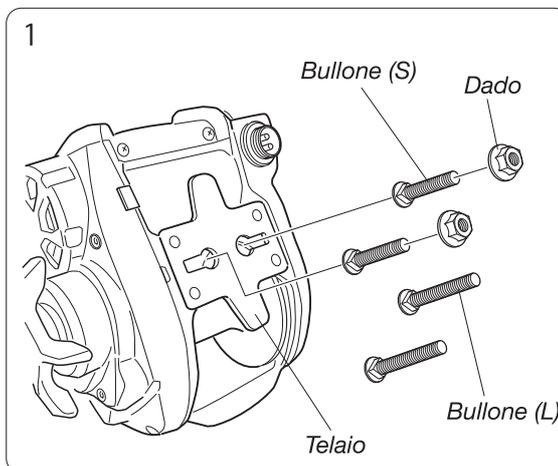
3. Sfilare la manovella dall'alberino degli ingranaggi e reinserirla nel foro corrispondente alla lunghezza desiderata.
 - *Più corta: 75 mm (al momento dell'acquisto)
 - *Più lunga: 85 mm
4. Con la chiave da 12 mm riserrare il dado della manovella.
 - *Ruotare il dado della manovella in senso orario (verso destra) per serrarlo.
 - *Serrarlo bene, in modo che non traballi nella sede.
5. Mentre con una mano si tiene la manovella, con il cacciavite a punta piatta serrare avvitando in senso orario le due viti che ne fissano la piastra di bloccaggio.
 - *Inserire saldamente la punta del cacciavite nella scanalatura delle viti prima di svitarle. In caso contrario si rischierebbe di danneggiarle.



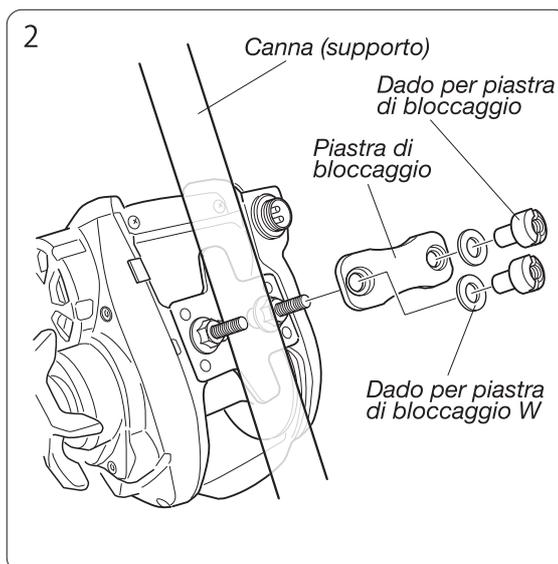
IMPOSTAZIONE FUNZIONI [21. Come fissare l'attacco per canna (in vendita a parte)]

Si raccomanda di usare sempre l'attacco per canna per fissarla a un supporto metallico o per pescare con carichi pesanti.
(*L'attacco per canna accetta diametri da 16 a 28 mm)

1. A seconda del diametro del supporto utilizzato, inserire nei fori del telaio i bulloni (S) o (L) e serrarvi saldamente i dadi.
-Usare i bulloni (S) per i supporti di diametro 16-22 mm, e i bulloni (L) per quelli di diametro 22-28 mm.



2. Fissare il mulinello alla canna, collocare la piastra di bloccaggio sotto la canna per bloccarla in posizione, inserire le rondelle e fissare saldamente la piastra con gli appositi dadi.
-In caso di montaggio su un supporto di diametro 16-18 mm, tra la piastra di bloccaggio e i dadi per piastra di bloccaggio W collocare i dadi per piastra di bloccaggio W.



⚠ Attenzione

- Se la parte della sede per mulinello della canna è realizzata in resina, si rischia di danneggiarla qualora si serrino i dadi eccessivamente.
- Non pescare con il mulinello fissato con i soli bulloni, perché al contatto con la filettatura ci si potrebbe ferire.

IMPOSTAZIONE FUNZIONI [22. Altre funzioni utili]

Vari tipi di allarmi

Informazioni di molti tipi sono indicate da allarmi acustici quali un allarme arresto automatico e un allarme di memoria gamma.



Allarme Potenziometro

-Quando si posiziona la leva di potenza a impulsi in posizione MAX o OFF, viene emesso un allarme acustico per comunicare la sua posizione.

Allarme arresto automatico

-Durante l'avvolgimento, viene emesso brevemente un allarme acustico a partire da 6 m sotto il punto di arresto automatico, a intervalli di due metri, per comunicare che l'attrezzatura si sta avvicinando al punto di arresto automatico. Quando si raggiunge il punto di arresto automatico, viene emesso un allarme acustico più a lungo.

Allarme memoria gamma

-Quando si riabbassa l'attrezzatura nella zona obiettivo di pesca, viene emesso brevemente un allarme acustico a partire da 6 m al di sopra della gamma di profondità memorizzata della zona obiettivo di pesca, a intervalli di 2 m, per comunicare che l'attrezzatura si avvicinando alla zona obiettivo di pesca. Quando l'attrezzatura ha raggiunto la zona obiettivo di pesca, viene emesso un allarme acustico più a lungo.

*Questo allarme memoria zona è progettato per non essere emesso a meno che il filo non sia stato avvolto per più di 6 m sopra la profondità memorizzata e il filo non sia alimentato nuovamente, per impedire che l'allarme venga emesso frequentemente mentre si cerca la zona obiettivo di pesca.

Allarme interruttore

-Ogni volta che si preme un pulsante, viene emesso un segnale acustico per confermare di avere sicuramente premuto un pulsante (È possibile impostare questo allarme su OFF nell'impostazione delle funzioni dalla schermata del menu).

Allarme tensione eccessiva

-Se è stata collegata un'alimentazione con una tensione superiore alla gamma accettabile, viene emesso un allarme acustico continuo per avvisare di arrestare il funzionamento. NON azionare il mulinello con tale batteria.

Allarme timer riavvolgimento

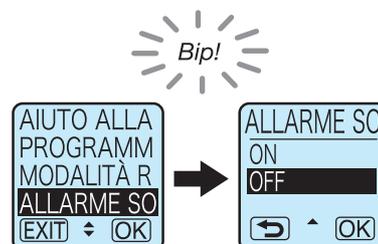
-Questo allarme si attiva prima che inizi il recupero con timer.

Impostazione ON/OFF del suono di allarme

È possibile impostare il suono dell'allarme su OFF.

-È impostato su ON per impostazione predefinita.
-Quando il suono dell'allarme è stato impostato su OFF, l'allarme acustico non sarà più emesso anche se si premono i pulsanti o si utilizza la leva di potenza per il funzionamento.

1. Selezionare "ALLARME SONORO" nella schermata del menu.
2. Selezionare OFF con la Potenziometro.
3. Premere **OK** (**PULSANTE MEMO**) . Se la schermata ritorna alla "Schermata profondità dell'acqua", l'impostazione è stata completata.

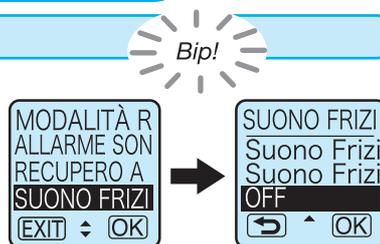


IMPOSTAZIONE FUNZIONI [22. Altre funzioni utili]

Impostazione ON/OFF del suono di trascinamento

È possibile impostare il suono di trascinamento su OFF.

- È impostato su ON per impostazione predefinita.
 - Quando il suono di trascinamento è stato impostato su OFF, il segnale acustico elettronico non sarà più emesso anche se il trascinamento viene tirato all'esterno.
1. Selezionare “SUONO FRIZIONE” nella schermata del menu.
 2. Impostare il suono di trascinamento su OFF con la Potenziometro.
 3. Premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Se la schermata torna alla “Schermata profondità dell'acqua”, l'impostazione è stata completata.



Impostazione della lingua

È possibile selezionare giapponese o inglese per la lingua da visualizzare sullo schermo LCD.

1. Selezionare “LINGUA” nella schermata del menu.
2. Selezionare la lingua desiderata con la Potenziometro.
3. Premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Se la schermata ritorna alla “Schermata profondità dell'acqua”, l'impostazione è stata completata.

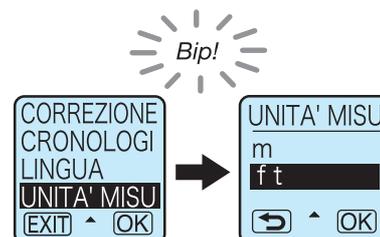


Impostazione unità

È possibile selezionare “m” (metri) o “ft” (piedi) per l'unità da utilizzare per la lunghezza.

*Si noti che l'unità è rappresentata solo in “m” (in metri) quando si immette un valore in “CARICO FILO” anche se “ft” (in piedi) è stato impostato per l'unità.

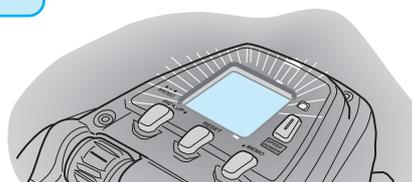
1. Selezionare “UNITA' MISURA” nella schermata del menu.
2. Selezionare la lingua desiderata con la Potenziometro.
3. Premere **OK** (**PULSANTE MEMO**). Se la schermata ritorna alla “Schermata profondità dell'acqua”, l'impostazione è stata completata.



Lampada contatore

La lampada integrata nel contatore si accende sempre.

- Mentre il mulinello è acceso, la retroilluminazione del display fornisce sempre una lettura più facile per la pesca al buio.



IMPOSTAZIONE FUNZIONI [22. Altre funzioni utili]

Display interruttore di circuito

La lampada integrata nel contatore si accende sempre.

- Per la pesca in sicurezza, l'interruttore di circuito viene fatto scattare da un sovraccarico sul mulinello per arrestare l'avvolgimento elettrico per 15 secondi. Mentre l'interruttore di circuito è scattato, viene visualizzato come indicato in figura.
- A seconda del carico applicato il mulinello può fermarsi per più di 15 secondi.



(l'indicatore lampeggia)

CARATTERISTICHE TECNICHE MULINELLO

Elenco delle caratteristiche tecniche del mulinello

SEABORG 500J(U)

UPC CODE		043178451175	
GEAR RATIO		3.8:1	
REEL WEIGHT(g)		750 (26.5 oz)	
DRAG MAX(kg)		23 (50.0 lb.)	
LINE CAPACITY		EU / ASIA	USA / Australia
	PE / BRAID	#4 (0.28 mm) - 500 m (550 yds.)	40 lb. (0.32 mm) - 500 m (550 yds.)
		#5 (0.33 mm) - 400 m (440 yds.)	50 lb. (0.36 mm) - 400 m (440 yds.)
		#6 (0.35 mm) - 300 m (330 yds.)	65 lb. (0.41 mm) - 300 m (330 yds.)
	FLUORO / NYLON	25 lb. (0.40 mm) - 350 m (380 yds.)	
		30 lb. (0.43 mm) - 300 m (330 yds.)	
35 lb. (0.47 mm) - 250 m (270 yds.)			
BALL BEARINGS		16	
POWER SUPPLY VOLTAGE ※1		DC12V~16.8V	
Momentary winding power (Kgf)		75 (165 lb.)	
No-load winding speed (m/min)		215	
CURRENT VALUE (A)	NO-LOAD	4	
	RATED	6	
	MAX	35	
Optimum battery		Daiwa Super Lithium Series Daiwa tough battery Series	

*1: la gamma di tensione consentita è 12-16.8 Vcc. Il collegamento ad una fonte di alimentazione diversa come la 100 o la 200 Vca o un'altra tensione in corrente continua non consentita può danneggiare il mulinello o causare un incidente.

*La capacità può variare a seconda della tensione della lenza.

*L'indicazione digitale mostra le misure in metri.

*Misura basata sull'alimentazione da 13 V.

*La quantità di lenza avvolta è solo indicativa e dipende dal produttore, dal tipo di lenza e dalla sua tensione.

Pantalla del contador

Gamma di visualizzazione profondità	Contatore superiore: 0 to 9.842 ft (3.000 m) Contatore inferiore: - 9.842 ft (- 3.000 m) to 9.842 ft (3.000 m)
Gamma temp. utilizzabile	-50°F (-10°C) to +140°F (60°C)

*Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto.

PARTI DI RICAMBIO

SEABORG 500J(U)

No.	Parts Name	No.	Parts Name	No.	Parts Name
12	MOTOR HOLDER	321	SPOOL SHAFT GEAR(B)	531	CLUTCH PLATE
39	MOTOR	324	SPOOL SHAFT GEAR(B) WASHER	534	DRIVE GEAR WASHER
51	MOTOR HOLDER SCREW(A)	327	SET PLATE SCREW(A)	537	DRIVE GEAR
54	MOTOR HOLDER SCREW(B)	330	SET PLATE SCREW(B)	540	DRAG WASHER
55	BUFFER SHEET	342	IC MODULE COVER	543	DRAG DISC WASHER
57	FRAME	345	IC MODULE	546	DRAG LIP WASHER
99	LEVELWIND	348	IC MODULE COVER SCREW(A)	549	GEAR SHAFT O RING
108	WORM SHIELD	354	JOG POWER LEVER	552	DRAG DISC COLLAR
114	WORM SHAFT	369	JOG POWER LEVER O RING	555	DRAG PACKING
117	WORM SHAFT COLLAR	372	JOG POWER LEVER HOLDER(L)	558	DRAG COLLAR
120	WORM SHAFT WASHER(A)	375	JOG POWER LEVER PLATE	561	CLUTCH SPRING
123	WORM SHAFT GEAR	378	JOG POWER LEVER PLATE SCREW	564	CLUTCH CAM LEVER
126	WORM SHAFT RETAINER	381	IC MODULE COVER SCREW(B)	570	RS PLATE
129	LEVELWIND COLLAR	382	LEVELWIND POST(B)	594	PINION BALL BEARING
132	LEVELWIND WASHER	384	SET PLATE SCREW(C)	597	PINION BEARING RING
135	LEVELWIND RETAINER	390	LS PLATE	600	LINE STOPPER
138	PAWL	423	FALL BRAKE DIAL WASHER(A)	603	RS PLATE SCREW(A)
141	PAWL WASHER	426	FALL BRAKE DIAL SPRING WASHER	606	RS PLATE SCREW(B)
144	LEVELWIND POST COLLAR	429	FALL BRAKE DIAL WASHER(B)	609	RS PLATE SCREW(C)
147	LEVELWIND POST(A)	432	FALL BRAKE DIAL WASHER(C)	630	HANDLE BALL BEARING WASHER(A)
150	LEVELWIND POST RETAINER	435	CORD COVER	633	HANDLE BALL BEARING
153	MOTOR GEAR COLLAR	438	LS PLATE SCREW(A)	636	HANDLE BALL BEARING WASHER(B)
156	MOTOR GEAR(A)	441	LS PLATE SCREW(B)	639	DRAG SPRING WASHER
186	SPOOL	442	LS PLATE SCREW(C)	645	DRAG HOLDER
201	LS SPOOL GEAR	444	FRAME SCREW	654	DRAG LEAF SPRING
204	LS SPOOL GEAR RING	450	CLUTCH LEVER PLATE(R)	657	STAR DRAG WASHER
207	SPOOL SHAFT BALL BEARING(A)	453	CLUTCH LEVER PLATE(L)	660	STAR DRAG
210	SPOOL SHAFT	456	CLUTCH CAM BEARING	669	FINGER COVER
213	SPOOL SHAFT GEAR(A)	459	CLUTCH CAM BEARING COLLAR	672	FINGER COVER SCREW
216	SPOOL SHAFT GEAR(A) RETAINER	465	CLUTCH CAM	699	HANDLE COLLAR
219	SPOOL GEAR	468	CLUTCH CAM MAGNET	702	HANDLE
252	SPOOL PIN	471	CLUTCH LEVER	744	HANDLE NUT
255	SPOOL PLATE	474	CLUTCH CAM PLATE	747	HANDLE LOCK PLATE
258	SPOOL PLATE SCREW	477	CLUTCH CAM SPRING	750	HANDLE LOCK PLATE SCREW
261	SPOOL PLATE BALL BEARING	480	CLUTCH CAM WASHER	753	CONNECTOR CAP
264	SPOOL PLATE WASHER	483	CLUTCH CAM SCREW		
273	SET PLATE	486	GEAR SHAFT BEARING		
291	IDLE GEAR(A) COLLAR	492	GEAR SHAFT		
294	IDLE GEAR(A)	495	GEAR SHAFT O RING		
297	IDLE GEAR(A) SCREW	498	GEAR SHAFT PLATE		
300	IDLE GEAR(B) COLLAR	501	GEAR SHAFT PLATE SCREW		
303	IDLE GEAR(B)	504	KICK LEVER SPRING		
306	IDLE GEAR(B) SCREW	507	RATCHET		
309	MOTOR GEAR(B) BALL BEARING	510	CLUTCH CAM LEVER PIN		
312	SPOOL SHAFT BALL BEARING(B)	513	CLUTCH CAM LEVER WASHER		
315	MOTOR GEAR(B)	516	CLUTCH CAM LEVER		
318	MOTOR GEAR(B) WASHER	525	PINION		

Ci può essere a volte una differenza tra il mulinello acquistato e la Tabella parti smontate o l'elenco delle parti di cui sopra a causa del processo di regolazione ecc.
Grazie per la vostra comprensione.

ANOMALIE

Síntoma	Cause possibili	Da fare	Rif. pagina
Il motore non risponde alla leva di potenza.	Il contatore visualizza 2.0 m.	Si tratta di una normale funzione per evitare l'avvolgimento eccessivo.	P39
	La leva non è stata tirata in posizione OFF.	Tirare la leva su OFF, quindi spostarla nuovamente in avanti per cominciare ad avvolgere.	P16
	Alimentazione instabile.	Utilizzare un'altra alimentazione, quali batterie apposite per mulinelli elettrici.	P11
Il display contatore non appare.	La carica della batteria è bassa.	Ricaricare la batteria.	P10~12
	Cavo usurato o corrosivo.	Sostituire il cavo.	P14
	Collegamento della batteria errato.	Collegare correttamente le clip senza inversione della connessione + / -.	P10
La funzione arresto automatico non funziona.	Non è stato PULSANTE RESET premuto in superficie.	Impostare la profondità di superficie a zero dopo aver posizionato l'attrezzatura.	P39
	Errore del peso del piombo o oscillazioni dell'imbarcazione.	Regolare le impostazioni della funzione arresto automatico.	P40
	Il filo è stato esteso.	Ripristinare il contatore di profondità in superficie.	P39
Ci sono errori del contatore.	La lunghezza del filo è aumentata a causa dell'estensione.	Immettere nuovamente i dati del filo.	P21~33
		Ricalibrare la profondità dell'acqua.	P57,58
	Il filo è stato avvolto con il prodotto spento durante la pesca.	Immettere nuovamente i dati del filo.	P21~33
Il PULSANTE RESET è stato premuto e tenuto premuto durante l'alimentazione del filo.	Immettere nuovamente i dati del filo.		
Anche premendo il pulsante PICK UP il riavvolgimento non ha luogo.	L'impostazione della velocità è su zero.	Andare alla schermata del menu per impostare di nuovo la pesca a jigging.	P43
	La distanza è già al di sotto di +3 m dall'arresto automatico.	Progettato per non avvolgere in questa gamma per motivi di sicurezza.	P43
Anche premendo MODALITÀ JIGGING (PICK UP) la pesca a jigging non ha luogo.	La frizione è disinnestata.	Il funzionamento riprende non appena s'innesta la frizione.	P44~48
	Il punto di arresto all'imbarcazione si trova entro + 3 metri.	Per ragioni di sicurezza l'impostazione impedisce l'avvolgimento.	
	È impostato il recupero.	Dal menù impostare la MODALITÀ JIGGING.	
il REMOTE JOG non riesce a comandare il mulinello.	<ul style="list-style-type: none"> • Il REMOTE JOG è troppo distante dal mulinello. • Le batterie a secco non sono state installate correttamente. • Le batterie sono scariche. • Il telecomando non è connesso (associato) al mulinello in uso. 	Sostituire le batterie con altrettante nuove e riassociare il mulinello.	P34,35

*Contattare il rivenditore se il mulinello non funziona correttamente nonostante siano stati confermati i dettagli sopra indicati, se si verificano altri problemi e per ordinare i ricambi.

<p>Daiwa Corporation 20155 Ellipse Foothill Ranch, CA 92610, U.S.A. Phone: +1 562 375 6800 www.daiwa.us</p>	<p>Daiwa (Australia) Pty,Ltd. 33 Cross Street Brookvale NSW 2100 Australia Phone: +61 2 8644 8644 www.daiwafishing.com.au</p>
<p>Daiwa Sports Ltd. Netheron Industrial Estate, Wishaw, ML2 0EY, Lanarkshire, Scotland,U.K. Phone: +44 1698 355723 www.daiwasports.co.uk</p>	<p>Daiwa France S.A.S. 77, route de Neufchâtel 76000 ROUEN Tel: +33.2.32.91.96.50 www.daiwa.fr</p>
<p>Daiwa Germany GmbH Georg Brauchle Ring 23-25 80992 München Germany Phone: +49 89 309 0650 www.daiwa.de</p>	<p>Daiwa Italy S.r.l. Via Polesine 13 20139 Milano, Italy Phone: +39 02 8725 0585 www.daiwaitaly.it</p>
<p>Daiwa Rus LLC Krasnoproletarskaya str. 16/2, office III, room 12, Moscow, 127473, Russian Federation Phone: +7 495 223 71 68 www.daiwarus.com</p>	<p>Daiwa FT Enterprise (Taiwan) Co.,Ltd. No.70-2 Yueh Hu Road, Tun Pei Village, Hou Li District, Taichung city, Taiwan Phone: 04-2556-5099 www.daiwaseiko.com.tw</p>
<p>Daiwa Sports (Guangzhou) Co.,Ltd. 1202 No.1 Longxidong Road, Liwan District,Guangzhou, China. 510375</p>	<p>Daiwa Sports (M) SDN.BHD. No.1929, Jalan Industri Permatang Batu, Permatang Batu,14000 Bukit Mertajam, Pulau Pinang, Malaysia Phone: 04-540-4457 www.daiwa.my</p>
<p>Singapore Daiwa PTE. Ltd. 6 Raffles Boulevard, Marina Square #03-308, Singapore 039594 Phone: 65-6932-2688 www.sg.daiwacm.com</p>	